Épinay en scène

Magazine d'information municipale d'Épinay-sur-Seine

DOSSIER p. 12

Votre été à Épinay-sur-Seine

JUIL-AOÛT
2019
N°198

VOS RENDEZ-VOUS DU MOIS

13 juillet : une soirée de fête vous attend

p. 15

VOS RENDEZ-VOUS DU MOIS

Venez découvrir la future réserve écologique d'Épinay !

p. 21

ACTUALITÉ

Sondage : 80 % des Spinassiens heureux à Épinay-sur-Seine

p. 25

Sommaire

ÉDITORIAL
3 Édito du maire

ÇA S'EST PASSÉ À ÉPINAY
4 En mai et juin

LE DOSSIER
12 Voilà l'été !

VOS RENDEZ-VOUS DU MOIS
Associations
20 Sorties à la mer / Shopping solidaire / Nuit des églises / Don du sang
21 Chantier ouvert du futur parc écologique / Fête de quartier à Orgemont
Nos aînés
22 Séjours à Drvenik et Pleubian / Plan canicule / Club Senior
Jeunesse
23 Au fil de l'été / Séjour sur la Costa Brava / Espace Info Jeunes

VOTRE VILLE
Actualités
24 Inventons la Métropole du Grand Paris 2
25 Sondage : 80 % des Spinassiens heureux à Épinay-sur-Seine
26 La reconversion des anciens laboratoires Éclair
27 Pensez aux inscriptions pour vos enfants / Salle Blumenthal : bilan de l'appel à idées
28 Les services aux horaires d'été / Rénovation de la placette des Écondeaux
29 Le club de karaté Koshiki Full Contact d'Épinay décroche deux médailles pour l'équipe de France !
Conseil municipal
30 Séance du 27 juin
Développement durable
31 Les bienfaits de l'arbre en ville

SI ÉPINAY M'ÉTAIT CONTÉ
32 Les berges de Seine : un paysage en constante évolution

VOS TALENTS
33 Désiré Ngoma fait son cirque à Épinay !

VIE PRATIQUE
34 Carnet / Vos élus / Permanences / Déchets, mode d'emploi

EXPRESSION LIBRE
38 Les tribunes politiques

AGENDA
39 Les rendez-vous en juillet et août

EPINAY-SUR-SEINE

Magazine d'information municipale édité par la direction de la Communication de la Ville d'Épinay-sur-Seine

1-3, rue, Quétigny, 93800 Épinay-sur-Seine – Tél. 01 49 71 89 33 • Directeur de la publication : Hervé Chevreau • Rédactrice en chef : Armelle Calippe • Coordination et rédaction : Pascale Decressac • Rédaction : Bastien André, Joëlle Athouel, Romain Bernardon, Armelle Calippe, Éric Dumoulin, Mathias Olivero, Tania Prieur • Relecture et correction : Alexis Gau • Photos (DR) : Jean-Christophe Lemasson, Velitchka Atanassova, Jean-Luc Couesme, Antonio Pedalino, Jean-Luc Vallet, Djamael Amed, Nicolas Bras, Espace 2, Deposit photo • Réalisation et mise en page : Luciole • Impression : Corlet Imprimeur • Tirage : 23 500 exemplaires • Distribution : ISA Plus • Dépôt légal à parution : 80% des Épinay-sur-Seine

IMPRIM'VERT

PEFC 10-31-1510

Éditorial

> *Vous êtes près de 80 % à vous déclarer satisfaits de l'action municipale et de la qualité de vie dans notre commune*

Bien mieux qu'un long discours, l'enquête récemment réalisé auprès des Spinassiens le prouve sans conteste : **on vit bien à Épinay !** Vous êtes en effet près de 80 % à vous déclarer satisfaits de l'action municipale et de la qualité de vie dans notre commune. En l'espace de quelques années, notre ville s'est beaucoup transformée. Nous avons mené à bien de nombreux projets visant **à améliorer notre cadre quotidien,** à **faciliter la vie des familles** et à proposer continuellement **de nouveaux services** afin de mieux répondre aux attentes de chacun. Et vous pouvez compter sur nous pour poursuivre en ce sens.

Dernière illustration en date de cette volonté de mener à bien la mutation de notre territoire : **l'appel à idées lancé à destination de professionnels afin d'imaginer le futur des laboratoires Éclair.** Cette friche de plus de 4 hectares en cœur de ville offre de fait d'innombrables perspectives. L'objectif de la démarche : recueillir un maximum d'idées et de propositions pour construire l'avenir du site que je souhaite tourné vers la culture.

Mais revenons à des sujets plus légers… les beaux jours sont enfin là ! L'occasion par exemple de flâner au bord de l'eau. Cela tombe bien : **les Rendez-vous des Berges et leur kyrielle d'animations se poursuivront durant tout l'été, chaque dimanche mais également chaque mercredi.** Sans oublier l'approche des festivités de notre **fête nationale.** Avec une nouveauté de taille cette année : l'organisation, dans le parc de l'Hôtel de Ville, d'**un grand pique-nique sous forme de banquet républicain ouvert à tous.** De quoi partager un repas convivial avant **le bal et le traditionnel feu d'artifice.**

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter à toutes et à tous un excellent été avec une pensée toute particulière pour celles et ceux - notamment les plus jeunes - qui ne partiront pas ou peu en vacances. **Comme chaque année, la Ville leur propose nombre d'activités pour passer une belle saison estivale à Épinay-sur-Seine.** Vous en découvrirez tous les détails dans le dossier du mois.

Très cordialement

Hervé Chevreau
Votre Maire et Conseiller départemental
Hervé CHEVREAU @HerveChevreau hervechevreau

Suivez l'actualité de votre ville sur www.epinay-sur-seine.fr
/villeepinaysurseine/ @epinaysurseine epinaysurseine

Ils avaient rendez-vous avec l'emploi

28 MAI

Lors de la Matinale du BTP, organisée par la Maison de l'emploi qui a eu lieu à l'Espace culturel, 20 exposants étaient présents dont 14 entreprises, 4 organismes de formation et 2 agences d'intérim. Ce rendez-vous a attiré plus de 300 visiteurs. Au total, ce sont plus de 600 CV qui ont été déposés et ont permis de décrocher 115 entretiens.

Talents en herbe

1er JUIN

Danse, chant, acrobatie… les jeunes Spinassiens sont plein de talent, comme ont pu le constater les spectateurs venus assister au Timoun show, une scène ouverte aux jeunes talents de 7 à 14 ans organisée au Pôle Musical d'Orgemont en présence de l'adjointe Patricia Bastide, par l'Amicale Des Antillais (ADA) présidée par Corinne Rosso. Bravo à tous les artistes en herbe !

Quel show !

L'Association de Gymnastique d'Orgemont (AGO), présidée par Valérie Moutoussamy, a donné son gala de danse de fin d'année à l'Espace Lumière. Danseuses et danseurs de tous âges ont montré leurs talents au public venu les applaudir. Un voyage chorégraphique signé Philippe Tarride qui a transporté le public dans un univers fantastique.

Les jeunes Spinassiens sur le tatami

2 JUIN

Des mini-poussins (6 ans) aux benjamins (11 ans), les jeunes judokas spinassiens se sont affrontés dimanche 2 juin au gymnase du Parc Municipal des Sports à l'occasion du tournoi organisé par le Judo-Club d'Orgemont présidé par Karim Brahmi. Un beau moment de sport apprécié de tous.

Après-midi festif au centre commercial des Presles

Puzzle, création d'objets décoratifs à base de matériaux de récupération, fresque éphémère, animations, réparation de vélo… un large panel d'activités était proposé au centre commercial des Presles à l'occasion d'un après-midi festif organisé le mercredi 5 juin. De nombreux élus, et notamment Eugénie Ponthier, adjointe chargée de l'Écologie urbaine, étaient présents à cette occasion.

5 JUIN

De nouveaux locaux pour les loisirs à Jean-Jacques Rousseau

Des salles rénovées et restructurées, du mobilier neuf, une bibliothèque enrichie… la Ville s'est dotée de nouveaux locaux au sein de l'école Jean-Jacques Rousseau voués à accueillir les activités des centres de loisirs maternels et élémentaires le mercredi, pendant les vacances scolaires et le soir après l'école. Ces nouveaux locaux, qui créeront un lien entre les plus petits et les plus grands, ont été inaugurés en présence de Daniel Le Danois, adjoint chargé des Affaires scolaires.

Des efforts récompensés

67 Spinassiens ayant suivi des cours de français au sein des ateliers d'enseignement de la langue française dispensés dans les centres socioculturels ont reçu leur certificat d'assiduité des mains de Monsieur le Maire Hervé Chevreau, en présence de nombreux élus.

Le défilé des tout-petits

7 JUIN

L'association des Bouts de choux d'Orgemont a organisé la 9e édition de son carnaval des poussettes. Cette année, ce sont les animaux qui étaient à l'honneur. Assistantes maternelles, parents et enfants ont défilé dans le quartier d'Orgemont depuis la médiathèque Albert Camus jusqu'à la salle polyvalente Félix Merlin où un jury a élu les plus belles poussettes. Félicitations à tous les participants !

+ de photos des événements de la ville sur **www.epinay-sur-seine.fr**

Une année qui s'achève pour le Conseil Municipal des Enfants

Les jeunes élus du Conseil Municipal des Enfants ont présenté les projets menés tout au long de l'année scolaire, le vendredi 7 juin à l'Espace culturel. Un beau moment d'échange et de partage qui a permis à ces citoyens en herbe d'exposer leurs travaux et réalisations. L'événement s'est déroulé en présence des parents, du Maire Hervé Chevreau et de nombreux élus.

Les Spinassiens avaient Renc'Arts à la MTD

Du 6 au 15 juin, les ateliers de la Maison du Théâtre et de la Danse vous ont donné Renc'arts. Enfants et adultes ont fait leur show. Danse, théâtre, clown : c'est un programme complet qui attendait les spectateurs venus nombreux encourager ces artistes amateurs.

Fous de foot !

Les jeunes footballeurs de 5 à 12 ans fréquentant l'Académie de Football d'Épinay (AFE), présidée par Pacôme Signou, ont joué contre des jeunes d'autres villes à partir du samedi 8 juin et jusqu'au dimanche 23 juin lors de tournois organisés au Parc Municipal des Sports.

Une brocante solidaire

Le 9 juin, l'association Kakama accroche-toi, présidée par Léo-Cady Kakama, a organisé sa traditionnelle brocante dans le quartier des Écondeaux. Un moyen pour les Spinassiens de donner une seconde vie aux objets dont ils n'ont plus usage et de faire de bonnes affaires tout en passant un bon moment sous un temps estival ! Les fonds récoltés grâce à la réservation des emplacements serviront à financer des actions solidaires.

Une soirée sous les projecteurs

Samedi 8 juin, le spectacle de fin d'année de l'association Dans'Âm a eu lieu à l'Espace Lumière. Les enfants, adolescents et adultes ont pu nous faire découvrir leurs talents de danseurs dans un show haut en couleur. En marge du spectacle, Souad Lecourbaron, présidente de l'association, s'est vue remettre des mains du maire Hervé Chevreau un chèque de 2 105 € correspondant aux recettes perçues par la Ville pour la vente du vin d'Épinay. Cette somme a permis à l'association de mener à bien ses projets.

Un avant-goût des vacances d'été

Les espaces Jeunesse ont organisé leur Beautiful summer, une fête pour préparer l'été. Rétrospectives photos, peinture, tournois de ping-pong et de jeux vidéo… cette soirée remplie d'activités a permis aux jeunes de partager un agréable moment et de programmer leurs activités de l'été.

12 JUIN

De nouveaux habits à moindre coût

La salle polyvalente Félix Merlin a accueilli la grande braderie du Secours populaire. Au sein de l'antenne spinassienne de l'association, dirigée par Valérie Méallier, les bénévoles s'investissent fortement. Cette initiative solidaire a attiré de nombreux Spinassiens, notamment les plus modestes, qui ont trouvé de quoi s'habiller à moindre coût.

⊕ de photos des événements de la ville sur **www.epinay-sur-seine.fr**

L'EMS a 50 ans !

À l'occasion des 50 ans de l'École Municipale du Sport, une grande fête a été organisée au Parc Municipal des Sports et à l'Espace Lumière. Une exposition photo retraçant l'histoire de la structure ainsi que des animations et des démonstrations de diverses disciplines ont permis aux Spinassiens de tous âges de passer un agréable moment. Monsieur le Maire Hervé Chevreau, de nombreux élus et Armand Grauer, ancien directeur de l'EMS et conseiller municipal, ainsi que l'actuel directeur de l'EMS Marc Le Ny, étaient présents à cette occasion.

15 JUIN

Un repas partagé à Orgemont

Les habitants du quartier d'Orgemont ont participé à un repas partagé sur l'esplanade du centre socioculturel Félix Merlin. Ce moment privilégié a permis à chacun de se rencontrer et d'échanger autour de spécialités faites maison.

Festival Urban Mouv'

Le festival Urban Mouv' a enflammé le Pôle Musical d'Orgemont. Une douzaine de groupes venus d'Épinay et des villes alentour s'est produite sur scène. La Squadra, RH LAS, Snake, R&Leftii, Samolo et BKP Mafia, Dam's, Majesty's et Zëkays ainsi que l'association Jeunesse Feu Vert ont participé à l'événement.

Le marché de La Briche a fait peau neuve !

Après quelques semaines de travaux, le marché de La Briche - situé dans le quartier du même nom - est désormais rénové. Les Spinassiens ont pu découvrir la nouvelle halle et retrouver leurs commerçants qui ont été équipés de nouveaux étals. Un moment de convivialité en présence de plusieurs élus.

Shopping et bonne humeur

L'association Charity Shop Solidaire, dirigée par Sabrina Ghennai, a organisé une journée shopping engagé au Shah Nawaz. Les participants ont pu dégoter des vêtements, des bijoux et des produits de beauté à moindre coût.

16 JUIN

Ils ont percé le mystère des partitions de Lacépède

Une grande chasse au trésor était organisée dans l'Hôtel de Ville et sur les berges de Seine à la recherche des partitions perdues de Lacépède. Petits et grands ont dû résoudre les énigmes et trouver les indices leur permettant d'ouvrir le coffre au trésor renfermant lesdites partitions qui ont ensuite été jouées par des musiciens du Conservatoire.

À la mémoire d'Atatürk

17 JUIN

L'association des originaires de Trabzon et sa région, présidée par Bülent Cumur, a organisé une grande exposition sur Mustapha Kemal, dit Atatürk. Les visiteurs ont pu découvrir 55 clichés pris pendant ses années de présidence, qui vont maintenant être présentés à Bruxelles, Berlin, Rotterdam et Londres.

En mémoire de l'appel du Général de Gaulle

18 JUIN

L'appel du 18 juin 1940, prononcé par le Général de Gaulle sur les ondes de la BBC, a été commémoré devant son buste, place de la Nouvelle Gare. Monsieur le Maire Hervé Chevreau, Norbert Lison, adjoint chargé des Anciens combattants, plusieurs élus et des représentants des associations patriotiques étaient présents.

⊕ de photos des événements de la ville sur **www.epinay-sur-seine.fr**

Quand la musique rassemble les générations

Les jeunes Spinassiens participant au projet Demos (Dispositif d'éducation musicale et orchestrale à vocation sociale) ont rencontré les résidants de l'EHPAD Arpavie Laure Éteneau pour un moment musical, convivial et intergénérationnel. Ce dispositif, mené en partenariat avec la Philharmonie de Paris, existe depuis 4 ans à Épinay-sur-Seine et a déjà permis à de nombreux enfants de s'initier à la musique.

19 JUIN

Bravo aux musiciens et danseurs diplômés !

À l'issue d'une démonstration de danse et d'un concert, plusieurs élèves du Conservatoire de Musique et de Danse ont reçu des mains de Monsieur le Maire Hervé Chevreau et de Patrice Konieczny, premier adjoint chargé de la Culture, leur diplôme de fin de cycle. Un moment solennel et convivial organisé à l'Espace culturel en présence des familles des élèves et de nombreux élus.

20 JUIN

21 JUIN

Moment convivial aux Écondeaux

Les habitants du quartier des Écondeaux ont pu partager un repas convivial organisé par l'association d'ici et d'ailleurs d'Épinay (AIAE) sur la contre-allée ombragée de l'avenue Léon Blum. Un moment qui a permis à chacun de se rencontrer, d'échanger et de déguster diverses spécialités. La bonne humeur était au rendez-vous.

53 logements neufs !

Les 53 nouveaux logements de la résidence Icade, construits avenue Salvador Allende, sur d'anciens terrains de la ZAC Intégral, ont été inaugurés en présence de Monsieur le Maire Hervé Chevreau, d'Olivier Wignolle, directeur général d'Icade, de Catherine Léger, directrice de la SEM Plaine Commune Aménagement et des habitants.

24 JUIN

Bravo aux écrivains en herbe !

Les élèves des classes de CE1 de l'école Alexandre Dumas ont reçu le prix « Talents hauts » pour leur travail de rédaction sur l'égalité fille/garçon présenté oralement devant la directrice de la Maison d'édition Talents Hauts et la représentante d'Amnesty international, association organisatrice du concours. Leurs enseignantes Mesdames Fischer-Montravers et Rechrach sont très fières de leurs élèves qui ont rencontré l'illustratrice Fabienne Brenner qui illustrera leur texte *La fleur de vérité*, à paraître en librairie en mai 2020.

21, 22 et 23 JUIN

Un week-end rythmé

Le vendredi 21 et le samedi 22 juin, on a fêté la musique à Épinay-sur-Seine ! Les Spinassiens sont venus nombreux pour assister aux concerts organisés dans tous les quartiers de la ville et applaudir Bénabar et Gage sur la grande scène installée dans le parc de l'Hôtel de Ville vendredi soir. Les deux chanteurs ont enflammé le public jusque tard dans la soirée.
La fête s'est prolongée le samedi 22 juin dans le parc de l'Hôtel de Ville grâce à un karaoké géant. Une première qui a rencontré un vif succès puisque près de 800 Spinassiens, petits et grands, sont venus pousser la chansonnette sur la grande scène. Et le soir, les jeunes ont pu participer à une Silent Party mixée par DJ Leska et DJ Maan on the moon. Ce grand week-end musical s'est terminé par un bel après-midi sur les berges de Seine dimanche 23 juin.

Fête de la musique

de photos des événements de la ville sur **www.epinay-sur-seine.fr**

VACANCES

VOILÀ L'ÉTÉ !

L'été est arrivé et les vacances scolaires débutent ce samedi 6 juillet. Afin de vous permettre de profiter pleinement de la période estivale, un large panel d'activités vous est proposé à Épinay-sur-Seine. Dans les centres de loisirs et les centres socioculturels, sur les berges de Seine, dans les médiathèques, au Canyon, dans les stades et les parcs : partout, on se met en quatre pour vous faire passer un bel été. Profitez-en !

JARDIN DES PRESLES ET CANYON

LA FÊTE DES ENFANTS REVIENT !

Samedi 6 juillet, premier jour des vacances scolaires, coïncide avec l'ouverture de la Fête des enfants, qui se prolongera jusqu'au 19 juillet dans le jardin des Presles et au Canyon. Les jeunes Spinassiens de 2 à 14 ans pourront profiter d'une multitude d'activités pour débuter leurs congés d'été.

Commencer les congés d'été par la Fête des enfants, quelle aubaine ! Dès le 6 juillet, les enfants pourront profiter des jeux et des activités qui leur seront proposés dans le jardin des Presles. Une dizaine de structures gonflables sera installée. Pour que chacun en profite pleinement, certaines structures seront dédiées aux enfants de 2 à 5 ans et d'autres aux plus grands de 5 à 14 ans.

Outre cette animation, les enfants pourront se faire maquiller, pêcher des canards et profiter des activités proposées au Canyon : piscine, bowling et escalade. Des formules associant l'accès aux structures gonflables et à ces différentes activités seront proposées.

Et parce que jouer, ça creuse, des food trucks proposant des glaces et des gourmandises resteront ouverts pendant toute la durée de la Fête des enfants.

*→ Ouvert de 11h à 20h en semaine et de 11h à 21h les week-ends - Tarifs : structures gonflables seules : 1 € ; structures gonflables + piscine (du 6 au 19 juillet) : 3,50 € ; structures gonflables + bowling (du 6 au 14 juillet) : 4 € ; structures gonflables + escalade (du 8 au 19 juillet) : 4 € - Plus d'infos au **01 49 71 98 27***

+ La Fête des enfants en vidéo, c'est en flashant ce QR code ou sur **www.epinay-sur-seine.fr**

FÊTE DES ENFANTS 2019 - AUTORISATION PARENTALE

Valable pour les activités pratiquées du 6 au 19 juillet 2019, à donner sur place aux animateurs.

Je soussigné(e), M^me^ ou M. .....

□ Père □ Mère □ Tuteur de l'enfant

AUTORISE ce dernier à participer à toutes les activités (structures gonflables, piscine, bowling…) proposées dans le cadre de la Fête des enfants du 6 au 19 juillet 2019. En cas d'accident, j'autorise les organisateurs à faire soigner mon enfant.

Renseignements obligatoires concernant l'enfant :

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Tél : .....

N° d'immatriculation à la Sécurité sociale (obligatoire) : .....

Fait à Épinay-sur-Seine, le ..... Signature

SPORT

CET ÉTÉ, DÉPENSEZ-VOUS AU CANYON !

Pour piquer une tête ou faire trempette

Envie de nager ou simplement de vous rafraîchir ? Rendez-vous à la piscine du Canyon ouverte tout l'été. Et pour vous détendre et prendre soin de vous, rien de tel que l'espace forme !

Durant les vacances d'été (du 6 juillet au 31 août), la piscine du Canyon est ouverte **du lundi au vendredi de 12h à 20h, et les samedis, dimanches et jours fériés de 10h à 13h et de 14h à 18h.**

En juillet et août, les espaces bien-être (aquacycling, spa, hammam, sauna) et forme (musculation) sont ouverts **du lundi au vendredi de 9h à 20h ; de 10h à 18h le week-end et les jours fériés.**

→ *Tarifs : 4,55 € à partir de 12 ans (3,55 € le mercredi et le samedi après-midi pour les moins de 18 ans) ; 3,55 € pour les enfants de 3 à de 12 ans ; gratuit pour les moins de 3 ans - **Tarifs de l'espace forme :** 13,05 € la séance - Pass Liberté donnant un accès illimité à l'ensemble de la structure pour 35,50 € par mois ou Pass Aquaform pour accéder à la piscine et aux séances d'aquagym pour 30,50 € (+ 31 € de frais d'inscription) - Plus d'infos au **01 49 71 54 64***

Pour gravir les sommets

La salle d'escalade, avec son mur de 12 mètres de haut, ses 1200 mètres de voies et ses jeux aériens (tyrolienne, via ferrata…), reste ouverte cet été. **Jusqu'au 21 juillet et à partir du 20 août,** les horaires habituels sont maintenus (de 12h à 23h les lundis, mardis, jeudis et vendredis ; de 10h à 23h les mercredis ; de 10h à 20h les samedis et jours fériés ; de 10h à 18h les dimanches).

Du 22 juillet au 19 août inclus, des horaires aménagés sont appliqués (fermé le lundi ; de 14h à 22h les mardis, jeudis et vendredis ; de 10h à 18h les mercredis, samedis et dimanches). La salle sera fermée les **dimanches 4 et 11 août.**

→ *Tarif (à l'unité) : dès 5,50 € par personne ; cours de découverte de 2 € à 28 € ; cours famille d'une heure à 35 € ; (du 6 au 19 juillet, l'activité escalade est proposée à des tarifs préférentiels dans le cadre de la Fête des enfants. Lire en p. 13)*

Et aussi

NOUVEAUX STAGES SPORTIFS

Deux stages sportifs organisés par le Club Sportif Multisections d'Épinay-sur-Seine rassemblant des enfants de l'École Municipale du Sport, du CSME, des centres de loisirs et des structures Jeunesse, sont organisés pendant l'été au Parc Municipal des Sports. Découvrez les sports collectifs **du 8 au 12 juillet** et les sports de raquette **du 15 au 19 juillet.** Les inscriptions se font auprès de chaque structure. Attention, le stage sera interrompu le 18 juillet. Ce jour-là, de 10h à 16h, Épinay-sur-Seine accueillera pour la première fois le rallye citoyen qui rassemblera 200 jeunes et des athlètes olympiques autour de défis sportifs.

… et dans toute la ville !

Tout l'été, vous avez accès au Parc Municipal des Sports (6, avenue de Lattre-de-Tassigny) de 8h à 18h. Quant aux **city-stades** et aux **terrains de sport** de vos quartiers, ils sont en accès libre.

Profitez aussi de l'été pour pédaler ! Retrouvez le plan des itinéraires cyclables sur **www.epinay-sur-seine.fr** et aux accueils de l'Hôtel de Ville et des mairies annexes.

GARDEZ LE CONTACT

LE CANYON EST SITUÉ 8, RUE HENRI WALLON

Piscine et espace bien-être : **01 49 71 54 64** ou **vert-marine.com**
Salle d'escalade : **01 48 21 80 39** ou **urban-evasion.fr**
Bowling : **01 83 72 87 14** ou **bowling93.fr**

13 JUILLET

UNE SOIRÉE DE FÊTE VOUS ATTEND !

À la veille de la fête nationale du 14 juillet, la Ville d'Épinay-sur-Seine vous a concocté un programme de festivités complet dans le parc de l'Hôtel de Ville le samedi 13 juillet. La soirée débutera à 19 h par un repas partagé suivi d'un bal et du traditionnel feu d'artifice qui séduira cette année les amateurs de musiques de films.

La nouveauté cette année : un grand banquet républicain

Samedi 13 juillet dès 19h, le parc de l'Hôtel de Ville vous invite à un banquet républicain. Un apéritif sera offert de 19h à 21h. Apportez votre pique-nique et prenez place sur les tables installées dans le parc ou sur l'herbe pour une soirée « esprit guinguette » jusqu'à 1 h du matin. Si vous oubliez votre panier repas, pas de panique : deux food trucks seront sur place pour calmer vos petites faims et vos grandes soifs.

Dansez et jouez !

Parce qu'une fête n'en est pas vraiment une sans musique, le Rockin Malek and The Mates jouera tout au long de la soirée des musiques des années 40 à nos jours. Une piste de danse attendra ceux qui le souhaitent.

Des animations pour les enfants de 2 à 10 ans sur le thème du cirque seront également proposées dans un espace réservé à ciel ouvert. Monocycle, échasses, jonglerie, assiettes chinoises, hula hoop… les enfants pourront faire leurs premiers pas sur la piste en toute sécurité.

Pleins feux

À 23 h, hâtez-vous sur les berges de Seine pour assister au traditionnel et toujours très apprécié spectacle pyrotechnique sur le thème des musiques de films. De *Star Wars* à *Jurassic Park* en passant par *Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain*… pendant plus de 25 minutes, la musique et les feux d'artifice vous promettent une soirée riche en émotions. Après le feu d'artifice, le bal reprendra de plus belle jusqu'à 1 heure du matin !

→ *À partir de 19h - Gratuit - Dans le parc de l'Hôtel de Ville et sur les berges de Seine*

TOUS LES DIMANCHES EN JUILLET ET AOÛT

LES RENDEZ-VOUS DES BERGES, C'EST AUSSI TOUT L'ÉTÉ !

En juillet et en août, les animations prennent leurs quartiers d'été et les berges sont animées. Durant ces deux mois, en plus des dimanches après-midi, les mercredis feront aussi le plein d'activités. Venez nombreux en profiter !

Balade faune et flore le 7 juillet

Participez à une balade découverte de la faune et de la flore avec glanage et visite commentée du jardin Vavilov. L'occasion aussi de tester Pl@ntNet, l'application sur la reconnaissance des plantes.

*→ Départs à 14h30, 15h30 et 16h30 - Plus d'infos au **01 49 71 89 55***

Bal salsa et zumba le 14 juillet

Ça swingue sur les berges ! Avec un concert du PMO Social Club et une session de zumba proposée par l'association Danse Latina.

*→ De 14h30 à 17h30 - Plus d'infos au **01 49 98 13 80***

Rando et Dimanche au bord de l'eau le 28 juillet

Une randonnée suivie d'un pique-nique est proposée dans le cadre de l'Été du Canal. Après la balade, retrouvez les animations du Dimanche au bord de l'eau sur le thème de la nature.

*→ Départ de la randonnée à 10h au Stade de France (19, rue Jules Rimet, à Saint-Denis) - Retrouvez le programme complet de l'Été du Canal sur **tourisme93.com***

Dimanches au bord de l'eau les 4, 11 et 18 août

Avec des activités nature, sport, détente, gourmandes, des ateliers, des spectacles, de l'initiation à la pêche, des jeux pour toute la famille… Venez donc vous rafraîchir, vous détendre ou vous amuser en bord de la Seine et à l'ombre de la végétation des berges.

*→ De 14h30 à 17h30 - Plus d'infos au **01 49 71 98 32***

Tous les dimanches de l'été et tous les mercredis de juillet, les poneys sont sur les berges !

Sport et détente le 25 août

Faites le plein d'activités ! Des jeux et des découvertes avec des casques de réalité virtuelle, une initiation à l'escrime et à la boxe, des activités manuelles, des jeux de société, des promenades à vélo et en overboard…

*→ De 14h30 à 17h30 - Plus d'infos au **01 49 71 89 03***

Bal parents - enfants le 1er septembre

Avant la rentrée, venez danser ! Un bal concert est organisé pour les familles. La compagnie Difé Kako vous initiera aux danses afro-antillaises d'influences africaine, caribéenne, latino-américaine et hip-hop.

*→ De 14h30 à 17h30 - Plus d'infos au **01 48 26 89 52***

*Pour les infos de dernière minute pensez à la **page Facebook Les rendez-vous des berges***

TOUS LES MERCREDIS, RENDEZ-VOUS SUR LES BERGES

Du 10 juillet au 28 août, les mercredis aussi, vous avez rendez-vous sur les berges de Seine. Vous retrouverez des animations et des jeux pour toute la famille, mais aussi les médiathèques et le plaisir de vous balader le long du fleuve dans un cadre naturel riche et préservé.

*→ Plus d'infos au **01 49 71 98 32***

LE PLEIN D'ACTIVITÉS DANS LES MÉDIATHÈQUES CET ÉTÉ

- **À la médiathèque Camus :** mercredi 10 juillet, jeux géants (dès 4 ans)
- **À la médiathèque Colette :** Escape game **samedi 13 juillet ;** jeux géants **mercredi 24 juillet ;** fabrication d'instruments de musique à partir d'objets de récup' **vendredi 26 juillet ;** atelier d'initiation au pop-up **vendredi 2 août** (dès 10 ans) ; initiation à la robotique **samedi 10 août** (dès 6 ans) ; jeux géants sur les berges **mercredi 21 août** (dès 4 ans) ; cabanes géantes **samedi 24 août** (tout public).
- **À la médiathèque Jules Vallès :** Fabriquez la maison de vos rêves en 3D **mercredi 3 et samedi 13 juillet ;** jeux de société **samedis 6 juillet et 3 août ;** fabrication d'encres végétales **samedi 20 juillet ;** spectacle **mercredi 24 juillet ;** atelier création récup' **mercredi 31 juillet ;** projection du film d'animation *Minuscule* **mercredi 7 août ;** Nintendo Labo® **mercredi 21 et samedi 24 août ;** lecture ludique et interactive 0-6 ans **mercredi 28 août.**

→ Les médiathèques à l'heure d'été (du 4 juillet au 3 septembre)

*Médiathèque Colette (49, rue de Paris) : mardi et vendredi de 14h à 18h, mercredi et samedi de 10h à 11h et de 14h à 18h - **Tél.** 01 71 86 35 00 - Inscription conseillée aux activités*

*Médiathèque Jules Vallès (75, avenue de la Marne) : mardi, mercredi et samedi de 14h à 18h - **Tél.** 01 48 21 16 15*

*Médiathèque Albert Camus (11, rue Félix Merlin) : mardi et vendredi de 14h à 18h, mercredi et samedi de 10h à 11h et de 14h à 18h - **Tél.** 01 48 41 70 29*

*Retrouvez l'agenda en détail sur **www.mediatheques-plainecommune.fr***

⊕ Retrouvez tous les rendez-vous de l'été **sur www.epinay-sur-seine.fr**

PARIS L'ÉTÉ

Dimanche 21 juillet, le Festival Paris l'été débarque sur les berges de Seine à Épinay avec *Faro Faro* de Massidi Adiatou - Compagnie N'Soleh. Sur un ring de boxe à ciel ouvert, danseurs, jet-setters et boucantiers s'affrontent pacifiquement dans un spectacle mêlant coupé-décalé, break dance, arts martiaux, acrobaties et danses traditionnelles africaines.

*→ **À 15h30** sur les berges de Seine - Gratuit - Durée : 1 h - Le festival Paris l'été, c'est du 12 juillet au 3 août - Plus d'infos sur **www.quartierdete.com** ou au **01 44 94 98 00***

APPEL AUX BOUQUINISTES !

En clôture de la première saison des Rendez-vous des berges, un festival des bouquinistes aura lieu **les 5 et 6 octobre,** mais il se prépare dès maintenant ! Des stands thématiques (environnement, gastronomie, œnologie, jeunesse, sport…) vous proposeront des timbres, affiches, cartes postales et bien sûr un grand choix de livres. Des auteurs seront présents pour dédicacer leurs ouvrages, des ateliers, expositions, animations et un concours de tartes salées et sucrées vous sera aussi proposé. Si vous souhaitez vendre des livres ou participer au concours de tartes, inscrivez-vous au **01 49 71 79 97** ou en remplissant le formulaire en ligne accessible sur le site de la Ville.

⊕ Ou en flashant ce QR code

CENTRES DE LOISIRS ET SOCIOCULTURELS

AU PROGRAMME CET ÉTÉ À ÉPINAY

Dans les centres de loisirs et les centres socioculturels, enfants et familles feront le plein d'activités !

Dans les centres de loisirs

Tout l'été, les centres de loisirs proposent une multitude d'activités. Sorties en forêt ou en base de loisirs, activités créatives, sport, mini-séjours en camping à la Commanderie de Presles… il y en aura pour tous les goûts. Les enfants de maternelle et élémentaire âgés de 3 à 11 ans sont accueillis du lundi au vendredi (sauf le jeudi 15 août) dans le centre de loisirs de leur secteur. Les enfants de 3 ans entrant à l'école en septembre et dont les deux parents travaillent sont accueillis au centre de loisirs maternel et les enfants entrant en CP à la rentrée sont accueillis dans les accueils de loisirs élémentaires. Pensez toutefois à actualiser leur dossier d'inscription en apportant une photo et le carnet de vaccination à jour.

→ Plus d'infos auprès du centre de loisirs fréquenté par votre enfant ou au 01 49 71 98 21 (maternel) ou au 01 49 71 89 41 (élémentaire)

Dans les centres socioculturels

Les centres socioculturels sont ouverts tout l'été. Ils proposent chaque après-midi (de 13h30 à 17h) des Animations Tous Azimuts destinées aux 6-15 ans mais aussi des activités pour les familles et les seniors. Pour en profiter, inscrivez-vous auprès de votre centre socioculturel. Une cotisation de 5 € donne droit à 10 demi-journées d'activités. Un supplément peut être demandé pour certaines sorties. Avec l'espace Nelson Mandela, les enfants pourront profiter de sorties à la piscine chaque lundi, de jeux et activités en groupe le mardi, de sorties sur les berges de Seine le mercredi, de sorties en journée ou demi-journées avec ou sans pique-nique le jeudi et de sorties dans un parc le vendredi avec une activité sur le thème de la nature (atelier lecture, jeux d'autrefois ou de plein air…). Un mini-séjour est par ailleurs proposé **du 29 au 31 juillet** à la base de loisirs de Buthiers située en lisière de la forêt de Fontainebleau. L'occasion de pratiquer des activités de plein air et de se baigner. À Orgemont, l'association Sham spectacles organise une initiation au cirque tous publics les **vendredis 19 et 26 juillet** de 14h30 à 16h30 dans le parc central d'Orgemont. L'association interviendra également sur les berges de Seine le **dimanche 28 juillet** dans le cadre des Rendez-vous des berges. Après un atelier avec les habitants à 14h30, un spectacle sera proposé à 15h.

Aux Écondeaux, des sorties à la journée, des ateliers et des rendez-vous ludiques pour tous sont organisés dans les parcs du quartier. Les séjours familles pourront également participer à deux séjours à Banastère (Bretagne) en juillet et à Meyronnes (Alpes-de-Haute-Provence) en août. Enfin, La Maison du Centre vous emmène sur les berges avec un âne porteur de livres et une conteuse les **mercredis 17 et 24 juillet** et le **dimanche 28 juillet** après-midi. La déambulation vous emmènera des résidences Quétigny aux berges de Seine en passant par la médiathèque Colette. Le départ est prévu à 14h30.

→ Demandez le programme complet de l'été auprès du centre socioculturel de votre quartier

Pensez à la ludothèque !

La ludothèque « L'Île aux jeux » accueille les enfants de 0 à 6 ans dans différents espaces dédiés au jeu libre. Elle reste ouverte tout l'été sauf du 15 au 31 août, aux horaires habituels : jeudi et vendredi de 9h30 à 11h30, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 16h, samedi de 10h à 12h. Une inscription est nécessaire pour chaque temps de jeu.

→ Ludothèque « L'Île aux jeux » (26, rue de Paris) - Plus d'infos et inscriptions au 01 48 22 00 01

À noter

Au mois d'août, les activités de la Maison du Centre et du centre socioculturel des Écondeaux sont regroupées au sein de ce dernier.

Pour les jeunes de 12 à 25 ans, découvrez le programme des activités en page 23.

NOUVELLES AIRES DE JEUX

LE PLEIN DE JEUX POUR LES JEUNES AVENTURIERS

L'aire de jeux rénovée du square Blumenthal.

Plein de nouveaux jeux dans le square Gabriel Deneux

Des cabanes, des passerelles, des parcours sur des formes géométriques au sol… les nouveaux jeux installés dans le square Gabriel Deneux, rue de Saint-Gratien, font déjà le bonheur des plus jeunes. Et pour regarder les enfants jouer et se reposer le temps d'un goûter, des tables et des bancs ont été installés autour des jeux.

→ Le square Deneux a rouvert fin juin.

Voyage astral dans le square Blumenthal

La rénovation de l'aire de jeux du square est achevée. Une grande structure centrale, posée sur un sol étoilé parsemé de points évoquant la voie lactée, va accueillir les astronautes en herbe. Un babyfoot, des tables de ping-pong et des bancs vont aussi être installés courant juillet. Enfin, un terrain de pétanque accueillera les boulistes à l'automne.

→ La réouverture est prévue courant juillet.

Dans l'espace du square d'Armentières

C'est à un voyage dans l'espace que sont invités les enfants au square d'Armentières situé dans le quartier d'Orgemont. L'aire de jeux agrandie et agrémentée de nouvelles structures sera adaptée à tous les âges.

→ Le square d'Armentières rouvrira au mois d'août.

Des jeux XXL dans le jardin des Presles

Les enfants vont prendre de la hauteur dans le jardin des Presles où une structure monumentale est en cours d'installation. Agrandie, la nouvelle aire de jeux viendra se poser entre les arbres existants. Elle comprendra différentes structures ludiques destinées à tous les âges : de grands toboggans, des jeux à ressort, des tourniquets et plusieurs parcours. Des tables et des sièges seront également installés.

→ L'aire de jeux du jardin des Presles rouvre en août.

Un bateau dans le parc des Saules

Le parc des Saules, qui rouvrira au mois d'août, sera le paradis des pirates et des flibustiers. Dans le bateau échoué, depuis l'observatoire en hauteur, en équilibre sur le pont suspendu ou sur le dos de la tortue, les enfants pourront partir à la chasse au trésor. Tout en les observant laisser libre cours à leur imagination, leurs parents pourront se reposer sur les sièges installés autour de la structure de jeux.

→ Le jardin des Saules termine sa mue en août.

De nouveaux jeux au square Gabriel Deneux.

Associations

Sorties à la mer

L'APPEL DU LARGE

Samedi 20 juillet, l'association MHP vous emmène à Trouville. Le départ est fixé à l'école Anatole France à 6h45. Le car repartira de Trouville à 19h.

→ *Tarif : adulte 5 €, 3 € pour les moins de 12 ans, gratuit pour les enfants de 0 à 3 ans. Plus d'infos au **06 50 98 08 30** ou associationmhpenfant@gmail.com - Inscription le 3 juillet de 14h à 19h, le 10 et le 17 juillet de 14h à 18h30 au centre socioculturel Félix Merlin*

Samedi 20 juillet, l'association Hibiscus Haïti organise une sortie à Merville-Franceville-Plage. Au programme : baignade, jeux et foot.

→ *Tarif : 5 € par personne - Plus d'infos au **07 71 88 73 30** ou contact@hibiscushaiti.fr*

Lundi 19 août, le Secours catholique propose une sortie à Trouville pour les familles en difficulté sociale. Cette sortie gratuite est ouverte uniquement aux personnes suivies par l'association. Le départ est fixé à 7h à l'Espace Lumière.

→ *Inscriptions au Pôle Social auprès de l'association – Plus d'infos au **01 70 24 30 61** ou annehelene.hyvernat@neuf.fr*

LA NUIT DES ÉGLISES FÊTE SA 6e ÉDITION

Samedi 6 juillet, venez passer la soirée au sein de l'église Saint-Patrice d'Orgemont à l'occasion de la 6e Nuit des églises. Cet événement national est l'occasion de découvrir l'architecture et les vitraux de cet édifice des années 60-70 tout en profitant d'un concert autour d'une chorale, d'un récital de piano et harmonium ainsi que d'une exposition.

→ ***Samedi 6 juillet** à partir de 19h à l'église Saint-Patrice (45, rue Felix Merlin) - Entrée libre*

BON SANG !

Dimanche 21 juillet, donnez votre sang ! Vous contribuerez ainsi à sauver des vies… Les stocks sont au plus bas ces dernières années, alors si vous avez plus de 18 ans et que vous êtes en bonne santé, prenez le temps de participer à la collecte de sang organisée à l'école Georges Martin.

→ ***Dimanche 21 juillet** de 9h à 14h à l'école Georges Martin (2, rue Mulot) - Parking à la disposition des donneurs*

Charity shop solidaire

GRANDE BRADERIE SOLIDAIRE

Du 10 au 30 juillet, venez vous faire plaisir avec des articles de mode à petit prix tout. Le pari audacieux de Charity Shop Solidaire est double : accompagner des femmes en situation précaire pour les guider vers la réussite tout en permettant à d'autres d'acheter des vêtements à tarif réduit. Ces actions sont financées grâce à la vente de prêt-à-porter, cosmétiques et accessoires offerts par des marques qui soutiennent ainsi l'association.

→ ***Du 10 au 30 juillet** de 10h à 18h30 à l'ancienne bibliothèque Mendès France (23, rue de Paris) - Plus d'infos au **07 83 81 49 43***

Chantier ouvert

VENEZ DÉCOUVRIR LA FUTURE **RÉSERVE ÉCOLOGIQUE D'ÉPINAY !**

C'est rue de Saint Gratien, dans le quartier du Cygne d'Enghien, qu'un parc écologique est en cours d'aménagement. Une visite accompagnée du chantier, ouverte à tous, est organisée le vendredi 5 juillet afin de vous le faire découvrir.

Vendredi 5 juillet, de 17h à 20h, la Ville organise une visite du chantier d'aménagement du futur parc écologique d'Épinay-sur-Seine, situé 56, rue de Saint-Gratien. À cette occasion, les paysagistes et les jardiniers en charge des travaux vous feront découvrir, par petits groupes, ce lieu qui a pour vocation de créer un espace où humains, végétaux et animaux cohabiteront harmonieusement.

Ce nouveau parc de 1,5 hectare, qui verra le jour début 2020, sera composé d'un jardin naturel avec des zones de réserve et de refuge pour la biodiversité, d'un jardin cultivé où se concentreront les activités ludiques et pédagogiques, et d'un jardin consacré à la diversité animale valorisant les pratiques liées à l'observation et à l'élevage.

Un havre de biodiversité

Le 25 juillet, en avant-première, vous découvrirez ainsi les prairies qui seront agrémentées de 1500 nouvelles plantations, la zone humide, l'abri pour la petite faune, le poulailler, les ruches, les jardins familiaux et partagés ou encore les lisières à confiture et de fleurs comestibles. Votre visite, agrémentée de panneaux explicatifs et de photos, se terminera par un buffet bio. Chacun pourra apporter aussi quelque chose à partager.

Le parc écologique avant aménagement.

L'aménagement de cette réserve est un projet de grande envergure voué à s'inscrire dans la Trame Verte et Bleue, un programme national visant la conservation des habitats naturels et des espèces. Elle deviendra, dans les années à venir, le lieu idéal pour appréhender la nature en ville et sensibiliser les Spinassiens, petits et grands, à la préservation de la biodiversité locale.

→ *Visite de chantier le vendredi 5 juillet de 17h à 20h au 56, rue de Saint-Gratien - Entrée libre - Plus d'infos au **01 49 71 98 27***

Fête de quartier

ORGEMONT **FAIT SON CINÉMA !**

Samedi 6 juillet, la fête organisée par le centre socioculturel Félix Merlin dans le parc central d'Orgemont aura pour thème le cinéma. Plusieurs associations, notamment Ciné mémoire, seront présentes. La fête débutera avec un défilé costumé au départ de l'annexe du centre socioculturel, située route d'Argenteuil. Il traversera le quartier pour rejoindre le parc central. Pour y participer, n'oubliez pas de vous inscrire. Ceci vous donnera également droit de concourir à la tombola !

Cet événement sera aussi l'occasion de découvrir une exposition sur le cinéma et de participer à un grand jeu par équipe. La journée se terminera en musique avec un concours de chant et de danse, suivi d'un concert de jazz.

→ ***Samedi 6 juillet** de 14h à 20h dans le parc central d'Orgemont - Ouvert à tous - Plus d'infos au **01 48 41 96 39***

Nos aînés

Séjours

DÉTENTE ET DÉCOUVERTES À DRVENIK ET À PLEUBIAN

Forêts verdoyantes et patrimoine historique étaient au rendez-vous pour les 28 seniors spinassiens ayant participé au séjour à Drvenik, en Croatie. Confortablement installés dans un bel hôtel, ils ont pu profiter d'un accès direct à la plage et d'une multitude d'activités.

23 autres seniors ont participé à un séjour à Pleubian, petite cité au charme résolument breton. Les touristes spinassiens sont partis à la découverte des lieux remarquables de la région : le mont Saint-Michel, Paimpol et son port de pêche ou encore la Côte de Granit rose. Le calme et l'émerveillement étaient au rendez-vous.

Les aînés en Croatie.

Plan canicule

PROFITEZ DE L'ÉTÉ TOUT EN PENSANT À VOUS PROTÉGER !

Jusqu'au 15 septembre, la Ville a mis en place un dispositif de veille visant à aider les personnes âgées isolées, fragilisées ou dépendantes en prévision des risques de forte chaleur. Lors du déclenchement du « plan canicule » par le Préfet, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) contacte les aînés inscrits sur ce registre nominatif afin de s'assurer de leur bien-être.

En cas de fortes chaleurs, adoptez les bons réflexes :

- buvez régulièrement de l'eau ;
- prenez des douches fraîches ;
- protégez-vous du soleil et marchez à l'ombre ;
- ventilez et créez des courants d'air dans votre logement ;
- donnez régulièrement de vos nouvelles à vos proches et voisins.

*→ Si vous souhaitez vous inscrire ou si vous connaissez une personne âgée isolée, contactez le CCAS (7, rue Mulot) au **01 49 71 98 54***

CET ÉTÉ, LE CLUB SENIOR RESTE OUVERT !

En juillet et août, le Club Senior continuera de vous accueillir tous les après-midi de 13 h 30 à 17 h 30. Même si les traditionnels ateliers sont suspendus pendant les vacances, vous pourrez toujours profiter de l'espace convivial pour passer de bons moments au frais et en bonne compagnie.

*→ Club Senior (15, avenue de la République) - Plus d'infos au **01 58 34 69 88***

Jeunesse

Au fil de l'été

LE PLEIN D'ACTIVITÉS EN JUILLET ET AOÛT

La Direction de la Jeunesse vous a concocté un programme riche en activités pour profiter au maximum des vacances !

Pas de place pour l'ennui cet été avec vos espaces Jeunesse ! En effet, pour vous divertir et vous évader en juillet et en août, de multiples activités variées vous attendent. Des journées accrobranche aux sorties dans des parcs d'attractions, des centres aquatiques et des îles de loisirs, les propositions d'évasion ne manquent pas. Quant aux sportifs, ils pourront pratiquer le baseball, le volleyball ou encore le tennis de table… Enfin des grandes animations complèteront ce programme, notamment un rallye citoyen, des olympiades, une soirée d'enquête policière ainsi que des veillées festives. Alors, venez en profiter !

→ Plus d'infos dans vos espaces Jeunesse et consultez le programme Au fil de l'été !

Voyage

DERNIÈRE CHANCE POUR LA COSTA DORADA !

Si vous ne savez toujours pas où partir pendant les vacances, une semaine à la découverte de la Costa Dorada, en Espagne, vous est proposée par la Direction de la Jeunesse. Vous pourrez partir soit **du 12 au 17 juillet,** soit **du 17 au 22 juillet** ou soit **du 22 au 27 juillet.** Inscrivez-vous vite dans vos espaces Jeunesse car le nombre de places est limité !

L'ESPACE INFO JEUNES OUVERT TOUT L'ÉTÉ

L'Espace Info Jeunes, structure dédiée à l'orientation et l'information des jeunes de 16 à 25 ans, vous accueille tout l'été ! Si vous avez besoin de conseils en matière d'orientation, pour trouver un job ou un logement, ou si vous souhaitez passer votre BAFA, l'Espace Info Jeunes est à votre disposition pour vous accompagner dans vos recherches et vos démarches !

→ Espace Info Jeunes (33, rue de Paris) - Ouvert les lundis et mercredis de 10h à 12h30 et du lundi au vendredi de 13h30 à 19h (sauf le jeudi à 18h)

INSCRIPTIONS DANS VOTRE ESPACE JEUNESSE

Dans la limite des places disponibles.

Espace Jeunesse d'Orgemont

31, rue de Marseille
***Tél.* 01 48 41 50 07**
jeunesse.orgemont@epinay-sur-seine.fr

Espace Jeunesse des Écondeaux

Parc de la Chevrette
***Tél.* 01 49 71 02 19**
jeunesse.econdeaux@epinay-sur-seine.fr

Espace Jeunesse du Centre-ville

5, rue Gilbert Bonnemaison
***Tél.* 01 48 21 41 02**
jeunesse.centreville@epinay-sur-seine.fr

Espace Jeunesse de La Source-Les Presles

4, rue Jean-Philippe Rameau
***Tél.* 01 42 35 33 43**
jeunesse.sourcepresles@epinay-sur-seine.fr

Actualités

Inventons la Métropole du Grand Paris 2

UN PROJET INNOVANT POUR LE SITE INTÉGRAL

Mi-juin, les résultats de la deuxième consultation d'aménagement, « Inventons la Métropole du Grand Paris » ont été annoncés. À Épinay-sur-Seine, c'est le projet d'Espace 2 proposé pour le site Intégral, à l'angle de la rue de Paris et de l'avenue Salvador Allende, qui a été sélectionné.

Faire émerger et construire des projets urbains et économiques innovants, développer des innovations multiples et intégrées dans le cadre d'une démarche partenariale réinventée… tels sont les grands objectifs de l'appel à projets « Inventons la Métropole du Grand Paris ».

Après le succès de la première édition, les maires du Grand Paris ont lancé une deuxième vague de consultation en 2018 dont les lauréats ont été annoncés le 19 juin dernier.

Dans ce cadre, deux équipes composées d'architectes, de promoteurs, d'investisseurs… ont proposé des projets pour le site Intégral, situé avenue Salvador Allende.

C'est la proposition du promoteur Espace 2, en lien avec les architectes de l'Atelier 23 juin et de Sud Architectes et le paysagiste Wild Paysages, qui a été retenue.

Un programme à dominante médicale et tertiaire

Ce projet propose de développer en entrée de ville un programme d'activités à dominante médicale et tertiaire de 15 150 m², qui serait répartis en trois pôles :

- un pôle excellence santé et soin à la personne avec un centre d'accueil de jour, deux centres médicaux et un pôle petite enfance ;
- un pôle d'économie sociale et solidaire avec un incubateur, une antenne de l'institut de formation de la Croix-Rouge, des activités bénévoles, un pôle administratif, des commerces solidaires et de proximité ;
- un pôle tertiaire innovant avec des bureaux, des espaces de coworking et de l'agriculture urbaine en toiture.

Ce programme a été choisi au vu des synergies qu'il propose entre les différents pôles et de ses engagements environnementaux.

Il va maintenant être étudié techniquement et financièrement. Objectif : vérifier sa faisabilité et proposer un projet valorisant pour ce site.

Sondage

80 % DES SPINASSIENS HEUREUX À ÉPINAY-SUR-SEINE !

Du 4 au 11 juin dernier, la Ville a lancé une grande enquête d'opinion auprès des Spinassiens afin de mieux comprendre leurs besoins et donc de mieux y répondre. Cette enquête a été réalisée par l'IFOP. Voici les principaux enseignements de cette consultation.

Il fait bon vivre à Épinay ! Tel est le principal enseignement de l'enquête menée auprès d'un échantillon de 608 Spinassiens par l'IFOP, un institut de sondage spécialisé. Les résultats de cette consultation, qui s'est déroulée par téléphone du 4 au 11 juin, s'avèrent particulièrement intéressants et instructifs. En effet, une large majorité des habitants interrogés (80 %) se déclare satisfaits de la qualité de vie à Épinay-sur-Seine.

Une appréciation très positive de l'action municipale

Autre chiffre d'importance : plus de 80 % des habitants considèrent que la ville est bien gérée et que les projets sont menés avec une vision au service de tous. Les Spinassiens apprécient particulièrement l'engagement de la municipalité en faveur du cadre et de la qualité de vie : 85 % sont satisfaits des espaces verts et 82 % de l'aménagement urbain. De plus, 84 % apprécient la vitalité de la vie culturelle à Épinay-sur-Seine. 80 % jugent positivement le bilan de la municipalité en matière de création et d'entretien d'équipements et saluent le soutien aux activités sportives. Ils sont aussi 80 % à reconnaître la qualité des services municipaux.

De nombreux projets pour tous

En quelques années, Épinay-sur-Seine s'est beaucoup transformée pour devenir une ville agréable, où il fait bon vivre et ouverte à tous. De nombreux projets ont été menés pour améliorer le cadre quotidien, faciliter la vie des familles et proposer de nouveaux services. Aujourd'hui, 9 Spinassiens sur 10 soutiennent les projets menés ou proposés par l'équipe municipale. Parmi ceux-ci, nous pouvons citer les aires de jeux dans les quartiers (95 %), l'ouverture de l'Espace Santé Simone Veil en Centre-ville (91 %), l'aménagement d'espaces de détente et de loisirs sur les berges de Seine (90 %) et la poursuite de l'installation de caméras de vidéoprotection (87 %).

Un quotidien de qualité

Autre illustration de cette dynamique positive, les Spinassiens apprécient les efforts de la Ville pour améliorer et faciliter leur vie quotidienne : 73 % sont satisfaits de la propreté et de l'entretien des espaces publics, 71 % de l'action sociale et 67 % de la sécurité.

Pour conclure, le projet de ville proposé par l'équipe municipale rencontre une très large adhésion de la part des habitants et suscite un véritable engouement pour l'avenir. Les résultats sont encourageants mais ils font également apparaître des attentes et des marges de progression. La municipalité entend naturellement poursuivre ses efforts pour y répondre.

UN ATTACHEMENT CERTAIN À ÉPINAY-SUR-SEINE!

Deux Spinassiens sur trois sont attachés à leur commune et 72 % d'entre eux trouvent qu'elle a changé en bien ! Un chiffre remarquable comparé au niveau national puisque seuls 22 % des Français se déclarent satisfaits du dynamisme de leur ville.

Épinay demain

LABORATOIRES ÉCLAIR : RECONVERSION, **ACTE 1**

Les 4 hectares laissés vacants par les anciens Laboratoires Éclair, rachetés il y a un an par la Ville, offrent un large spectre de possibilités pour développer un projet ambitieux pour Épinay et son territoire.

Il y a un an, le 18 juillet 2018, la Ville d'Épinay-sur-Seine faisait l'acquisition des terrains anciennement occupés par les Laboratoires Éclair, avenue de Lattre-de-Tassigny. L'activité de ces derniers, créés en 1907, s'était progressivement réduite jusqu'à leur fermeture quelques années auparavant. S'étendant sur 4 hectares en cœur de ville, cette friche aujourd'hui presque totalement inoccupée offre d'innombrables perspectives.

Afin de réfléchir au devenir de ce site majeur et de rechercher toutes les idées susceptibles d'orienter sa transformation, la Ville et l'Établissement Public Territorial Plaine Commune lancent un appel à idées réservé à des équipes professionnelles pluridisciplinaires (architectes, urbanistes, paysagistes…) consultable jusqu'au 15 juillet sur http://bit.ly/consultation-labos-eclair avec comme fil directeur : la culture. *« L'objectif n'est pas de choisir entre différents partis d'aménagement mais de recueillir des idées et des propositions pour l'avenir de ce site »,* souligne Monsieur le Maire Hervé Chevreau.

Une nouvelle vie pour le site

La transformation du site des anciens Laboratoires Éclair doit permettre de développer un projet ambitieux, atypique, rayonnant pour la ville et le territoire. Il s'agit de créer un lieu de vie qui profite à la population, répondant à la volonté de renforcer la dynamique du centre-ville requalifié. Un lieu physiquement ouvert sur la ville, faisant le lien entre le cœur de ville et les autres quartiers.
La transformation de ce site devra s'inscrire dans une logique de développement durable mais aussi dans la démarche « Territoire de la culture et de la création » portée par Plaine Commune. Celle-ci consiste à mobiliser l'art et la culture au service des enjeux urbains en associant les habitants à la mutation de la commune.

Quatre équipes seront choisies à l'automne prochain. Elles auront alors deux mois pour proposer un projet pour ce site. À suivre…

6 MOIS POUR CONSULTER

La consultation portant sur un appel à idées pour la reconversion de l'ancien site des Laboratoires Éclair a été lancée début juin. En septembre prochain, un jury sélectionnera des équipes candidates. Les équipes retenues auront deux mois pour remettre leurs projets et seront auditionnées d'ici la fin de l'année.

Inscriptions

IL EST TEMPS DE **S'INSCRIRE !**

Si vous souhaitez que votre enfant participe aux activités périscolaires, au stage de révisions du mois d'août ou fréquente le Conservatoire de Musique et de Danse, ne ratez pas les inscriptions !

Pensez au Portail Famille !

Inscriptions périscolaires

Vous avez jusqu'au **vendredi 23 août** pour inscrire vos enfants aux activités périscolaires. Cette démarche concerne notamment la restauration scolaire, les centres de loisirs, l'étude dirigée, l'animation après l'étude et l'École Municipale du Sport.

→ *Inscriptions 24h/24 7j/7 sur le Portail famille **(famille.epinay-sur-seine.fr)** ou dans les mairies annexes du Centre-ville (1, rue Mulot) et d'Orgemont (place d'Oberursel) - Plus d'infos au **01 49 71 99 30***

Stage de révisions

Pour que votre enfant débute la rentrée scolaire sur de bonnes bases, un stage de révisions gratuit est proposé aux écoliers spinassiens du CP au CM2 **lundi 26, mardi 27 et mercredi 28 août de 13 h 15 à 16 h.**

→ *Inscrivez votre enfant avant le **12 juillet** sur le Portail famille **(www.famille.epinay-sur-seine.fr)** ou à la mairie annexe du Centre-ville (1, rue Mulot) - Plus d'infos au **01 49 71 99 30***

Conservatoire de Musique et de Danse

Votre enfant ou vous-même avez une passion pour la musique ou pour la danse ? Rendez-vous au Conservatoire ! Les réinscriptions sont ouvertes **jusqu'au 4 juillet** et les inscriptions **du 3 au 5 septembre.**

→ *Inscriptions 24h/24 7j/7 sur le Portail famille **(famille.epinay-sur-seine.fr)** ou au Conservatoire (79, avenue Jean Jaurès) de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h (jusqu'à 19 h le 3 septembre) - Plus d'infos au **01 48 26 89 52***

Appel à idées

RÉHABILITATION DE LA SALLE BLUMENTHAL : **ÇA AVANCE**

Jusqu'au 2 juin, les habitants étaient invités à soumettre leurs idées pour faire revivre l'ancienne salle des fêtes Blumenthal. 44 propositions ont été postées sur la plateforme en ligne uneideepourepinay.fr.

L'appel à idées, lancé par la Ville auprès des habitants pour donner une seconde vie à la salle des fêtes Blumenthal, a porté ses fruits ! Les trois semaines de consultation auprès des Spinassiens ont permis de récolter 44 idées. 35 habitants ont notamment pu réfléchir au devenir de ce lieu emblématique du quartier lors de trois ateliers animés par le service de la Démocratie participative. Depuis, l'ensemble des contributions a été transmis à un cabinet d'étude qui a désormais dix mois pour en faire la synthèse et proposer un projet réalisable début 2020.

Juillet et août

PASSEZ AUX **HORAIRES D'ÉTÉ !**

Cet été, les services publics présents à Épinay-sur-Seine restent ouverts, mais certains horaires changent et certains équipements ferment en août.

C'est ouvert tout l'été !

Dans chaque quartier, les **centres de loisirs** seront ouverts tout l'été pour accueillir les enfants. Quant aux **centres socioculturels,** ils seront ouverts de 9h à 12h et de 13h30 à 18h excepté les vendredis matin. À noter : ils fermeront du 2 au 6 septembre et rouvriront pour les inscriptions du 9 au 13 septembre (les activités reprendront le 17 septembre).

Les changements à noter

Pour les démarches administratives

Les horaires du service État civil et Démarches administratives restent inchangés. Toutefois, le service sera **fermé les samedis 3, 10, 17 et 24 août.** Quant aux nocturnes, elles ne seront **pas assurées les jeudis 1er, 8 et 22 août.** Enfin, **la mairie annexe d'Orgemont fermera du 29 juillet au 23 août.**

Pour les inscriptions périscolaires

Les horaires du service Écoles et loisirs à la mairie annexe (1, rue Mulot) restent inchangés hormis **les jeudis 1er, 8, 15 et 22 août, dates auxquelles le nocturne ne sera pas assuré.** La mairie annexe d'Orgemont sera quant à elle **fermée du 26 juillet au 23 août.**

Pour les jeunes

Les espaces Jeunesse et l'Espace Info Jeunes sont ouverts tout l'été aux horaires habituels des vacances, soit les mardis, jeudis et vendredis matin de 10h à 12h30 sur inscription pour des activités spécifiques. Ils seront **fermés les jours fériés.**

Pour les associations

La Maison des Associations sera **fermée du 10 au 25 août.**

Pour les seniors

Le Club Senior reste ouvert tout l'été du lundi au vendredi de 13h30 à 17h30. Il ne sera **fermé que les jours fériés.**

Centre Communal d'Action Sociale

Le CCAS garde les mêmes horaires mais sera **fermé pendant les jours fériés.**

Pôle social

Au Pôle social, le Secours Catholique et les Restos du cœur sont **fermés pendant toute la durée des vacances scolaires.** Quant à l'épicerie sociale et au point hygiène, ils sont fermés du 15 au 31 août.

Travaux

RÉAMÉNAGEMENT DE LA PLACETTE AUX ÉCONDEAUX

Depuis quelques jours, la Ville réaménage la placette des Écondeaux situé le long de l'avenue Léon Blum. L'objectif de ce chantier est de rendre plus convivial cet espace public central pour le quartier. Les travaux, d'un montant de 215000 €, vont permettre la réfection de la voirie et la rénovation de l'éclairage public. De nouveaux mobiliers urbains, dont des arceaux pour les vélos, seront ensuite installés. Enfin, de nouveaux arbres seront plantés, notamment des prunus à tronc doré qui agrémenteront la placette de couleurs pastel rose et blanche au printemps sans gêner la visibilité des commerces.

Koshiki Full Contact

LE CLUB D'ÉPINAY DÉCROCHE **DEUX MÉDAILLES POUR L'ÉQUIPE DE FRANCE !**

Le club de Karaté Full Contact d'Épinay-sur-Seine, membre de l'organisation mondiale de Koshiki Karatedo, a été sélectionné par les instances de l'équipe de France de Koshiki pour participer à une compétition internationale au Japon en mai dernier. 4 Spinassiens faisant partie de l'équipe de France de la discipline, se sont donc rendus dans le pays du soleil levant pendant les vacances de printemps et ont permis de remporter deux des cinq médailles françaises. Retour sur cette belle aventure.

Morad Rharbi, président de l'organisation Koshiki Karatedo France, proche des instances de l'International Koshiki Karate Federation (IKKF) et Rachid Zeddam, instructeur fédéral, président et professeur du club d'Épinay-sur-Seine - accompagnés de sponsors privés et d'autres clubs français - ont organisé un déplacement au Japon pour participer au 33e Japan Hiratsu Cup Koshiki Karatedo Open Championship. 9 membres de l'équipe de France - dont 4 Spinassiens, menés par Rachid Zeddam - ont pu combattre, remportant 2 des 5 médailles françaises. En plus de sa victoire dans la catégorie Seniors, Rachid Zeddam a obtenu sa ceinture noire 2e dan reconnue au sein de la All Japan Federation Karate. Adam Zeddam, 8 ans également médaillé, a quant à lui obtenu sa ceinture bleue et Fouad Belkaid sa ceinture verte.

Le club d'Orgemont pionnier en France

Encore peu connu en France, le Koshiki a été introduit il y a trois ans à Épinay par Rachid Zeddam et Morad Rharbi qui, après avoir pratiqué différents sports de contact (MMA, penchak silat, JJB), ont été séduits par cette discipline, un regroupement d'arts martiaux qui se pratique avec les pieds/poings et des projections et auquel les combattants d'autres disciplines d'arts martiaux peuvent participer, à condition d'avoir un casque et un plastron. Outre le Koshiki, le club d'Épinay, rattaché à la Fédération Française de Karaté, dispense aussi le full contact et le kick boxing.

De nombreux projets

Au Japon, l'équipe spinassienne a été hébergée au sein d'un dojo par une famille japonaise à Nagoya. Ayant rencontré Kancho Yoshida Tsunemitsu, respectivement président et fondateur du Karate Guju-ryu Ho-buka, Rachid Zeddam est devenu représentant Île-de-France de la discipline et pourra transmettre ses enseignements aux petits samouraïs d'Épinay. Le séjour au Japon a par ailleurs été l'occasion pour les Spinassiens de découvrir ce pays et ses trésors touristiques, de visiter une école de Ninjas et de participer à un grand stage réunissant de nombreuses écoles japonaises.

Ils ne s'arrêtent pas là !

Morad et Rachid pensent déjà aux prochaines échéances : les championnats du monde de Koshiki en 2020 à Tokyo en marge des Jeux Olympiques, le championnat d'Europe de Koshiki en Azerbaïdjan en décembre, le séminaire annuel de l'organisation mondiale prévu à Moscou en novembre… et un projet de reportage avec la chaîne de télévision du comité national olympique sur la pratique du Koshiki en France… et notamment à Épinay !

Conseil municipal

SÉANCE DU JEUDI 27 JUIN 2019

Voici un aperçu des points votés lors du dernier Conseil municipal.
Retrouvez le compte rendu complet sur www.epinay-sur-seine.fr

- Adoption du procès-verbal du conseil municipal du 23 mai 2019
- Budget supplémentaire 2019
- Garantie d'emprunt au profit de la SA HLM France Habitation dans le cadre d'un réaménagement de dette
- Autorisation de signature de la convention avec la Société VM 93800 pour l'organisation de l'enseignement de la natation scolaire, des activités des collèges (Évariste Galois, Jean Vigo, Maximilien Robespierre et Roger Martin du Gard), de l'Institut Médico-Éducatif Chaptal, des centres de loisirs, de l'École Municipale du Sport et du Club Sportif Multisections d'Épinay-sur-Seine pour l'année scolaire 2019-2020
- Autorisation de signature de la convention avec la Société Climb Up Épinay pour l'organisation des activités du Club Sportif Multisections d'Épinay-sur-Seine pour l'année 2019-2020
- Convention avec le collège Jean Vigo pour une « classe à option orchestre » dans le cadre du dispositif « pratiques orchestrales à l'école et au collège » pour l'année 2019-2020
- Rapport d'activité du fonds d'initiatives associatives pour la période allant de février 2018 à mars 2019
- Subventions aux associations Ashanti Records et Actions leucémies pour 2019
- Convention d'objectifs et de financement avec les associations Aide aux mères et aux familles à domicile Banlieue Nord et Nord-Ouest, Secours catholique, les Restos du cœur, Logis, EDVO et Ambiance pour 2019
- Subventions de fonctionnement pour 2019 aux associations : Les enfants handicapés et leurs amis, Association de Gymnastique d'Orgemont, Judo-Club d'Orgemont, Koshiki Full Contact
- Convention de mise à disposition d'équipements sportifs municipaux par la Ville d'Épinay-sur-Seine aux associations et établissements scolaires pour l'année scolaire 2019-2020
- Convention d'objectifs et de financement de la Prestation de Service Ordinaire (PSO) des Accueils de Loisirs Sans Hébergement (ALSH) avec la Caisse d'Allocations Familiales de la Seine-Saint-Denis
- Mise en place du régime indemnitaire concernant le cadre d'emplois des psychologues territoriaux
- Mise en place du Régime Indemnitaire tenant compte des Fonctions, des Sujétions, de l'Expertise et de l'Engagement Professionnel (RIFSEEP) pour les cadres d'emplois suivants : ingénieurs en chef territoriaux, adjoints du patrimoine, assistants de conservation du patrimoine et des bibliothèques, bibliothécaires, attachés de conservation du patrimoine, conservateurs du patrimoine
- Modification du tableau des emplois
- Autorisation de signature d'une convention pour l'organisation de la fête des enfants avec les sociétés Climb Up, EBR et Vert Marine
- Indemnisation des candidats non retenus concernant la charte graphique de la saison culturelle 2019-2020
- Compte rendu des décisions du Maire en matière de droit de préemption sur les fonds artisanaux, de commerce, les baux commerciaux et du droit de préemption urbain exercé par délégation
- Compte rendu des décisions prises par le maire en application de l'article L.2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales conformément à la délégation accordée par le Conseil municipal

Prochain Conseil municipal :
jeudi 3 octobre, à 20h45,
à l'Hôtel de Ville

Développement durable

LES BIENFAITS DE L'ARBRE EN VILLE

L'arbre nappe de vert notre quotidien urbain au gré du tracé des rues et avenues qu'il borde. Pourtant, sa présence n'a pas uniquement des atouts paysagers… Connaissez-vous ses bienfaits ?

Un espace de vie pour la biodiversité

Chaque arbre, à son échelle, permet d'assurer la continuité de la biodiversité au cœur même de la ville. En effet, tous les espaces verts de la ville sont reliés entre eux par des arbres qui représentent des étapes permettant à la faune, et notamment aux abeilles, aux insectes et aux écureuils d'aller d'un parc à un autre.

Pour préserver, voire amplifier la biodiversité, il est nécessaire de diversifier les essences d'arbres et de planter des espèces endémiques et des arbres sur les trottoirs. Ce choix a également un impact sur la présence d'une faune importante qui trouve ainsi dans la diversification des végétaux une nourriture variée et des abris multiples.

Un moyen de lutter contre le réchauffement climatique

Le CO_2 - ou dioxyde de carbone - est l'un des principaux gaz à l'origine du réchauffement climatique. Or un arbre en consomme en moyenne 15 fois plus qu'il n'en rejette. En milieu urbain, la concentration d'espaces minéraux (routes, trottoirs, places) et de bâtiments crée des îlots de chaleur où les températures sont plus élevées dans la journée

et ne descendent pas suffisamment la nuit. Conséquence : on suffoque ! Les arbres permettent de lutter contre ces îlots de chaleur. Ils apportent de la fraîcheur (par transpiration) et de l'ombre. Vous pouvez le vérifier : sous un arbre, l'air est en moyenne 2 à 8°C plus frais !

Auprès de mon arbre, je vivais heureux…

Planter un arbre en milieu urbain, c'est aussi permettre à la verdure de se frayer une place dans notre quotidien. Les arbres servent d'isolant naturel contre le bruit et le vent et leur aspect esthétique permet de préserver la qualité de notre cadre de vie. De nombreuses études ont aussi prouvé qu'au contact des arbres, on est moins malade, moins violent… bref plus heureux, et ce à tous les âges de la vie ! C'est aussi pour cette raison qu'on lui réserve une place de choix au sein de la voirie ! Par exemple, saviez-vous que le quartier d'Orgemont compte pas moins de 8 000 arbres ? **Au total, Épinay-sur-Seine possède 35 hectares d'espaces verts publics… dont 10 sur les berges de Seine.**

L'adaptation face au changement climatique nécessite une augmentation du capital d'espaces verts et une mutation des espaces de voirie à prévoir. Pour finir, cette présence de l'arbre dans nos paysages urbains correspond aux obligations du Plan Local d'Urbanisme qui fixe un quota de plantations d'arbres à atteindre pour les espaces verts et les constructions.

Appel à projets

ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE : PARTICIPEZ À L'APPEL À PROJETS !

Pour soutenir et promouvoir les initiatives d'économie sociale et solidaire de son territoire et favoriser la coopération entre structures et l'innovation sociale, Plaine Commune lance son 13e appel à projets d'économie sociale et solidaire.

→ *Si vous avez un projet, téléchargez le dossier de candidature sur **eco.plainecommune.fr** et renvoyez-le **avant le 9 septembre** à aapess@plainecommune.fr - Plus d'infos au **01 55 93 63 21** ou marianne.villain@plainecommune.fr*

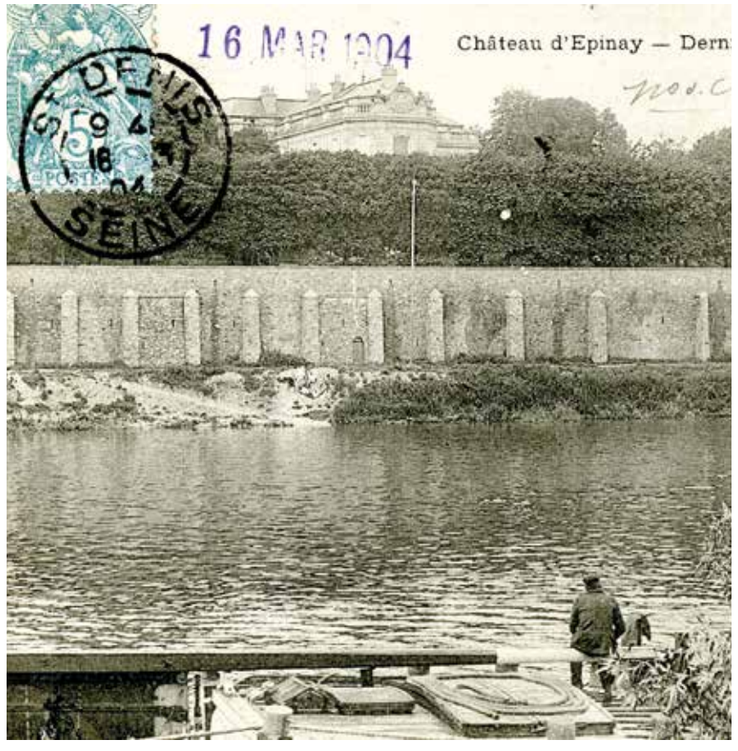
Les berges de Seine autrefois

UN PAYSAGE EN **CONSTANTE ÉVOLUTION**

Soumises aux aléas naturels et aux activités économiques, les berges de Seine ont beaucoup évolué depuis le XVII[e] siècle, jusqu'à devenir ce lieu préservé dédié aux loisirs que les Spinassiens apprécient aujourd'hui. Retour sur les grandes étapes de la vie des berges qui constituent une richesse patrimoniale, naturelle et architecturale.

Les premiers aménagements

Dès 1669, les conditions d'entretien du chemin de halage sont fixées par ordonnance royale. La largeur du chemin est fixée à 24 pieds (soit 7,8 m) et les riverains sont contraints de l'entretenir. Il est en effet primordial pour les hommes et les chevaux qui remorquent les péniches d'avancer sans pénibilité. Le sentier d'antan était dénué d'arbres qui auraient empêché la progression des halages. Le château du roi d'Espagne Don François d'Assise, futur Hôtel de Ville, fut touché par les crues de 1882-1883. Pour le protéger, le roi décida de construire des remparts sur le chemin de halage entre les rues de l'Abreuvoir et Guynemer. Empiétant sur le domaine public, il dut remblayer à ses frais les berges de Seine pour conserver la largeur minimale de 24 pieds et ne pas gêner le travail des mariniers. Les crues incessantes et la houle générée par le passage des bateaux continuant de fragiliser les berges, il est décidé en 1971 de les renforcer en les surélevant et en y apposant des plaques de béton décorées.



Un milieu fragile préservé

Au XIX[e] siècle, nombre d'usines s'installent le long de la Seine et participent au développement économique du territoire. Mais le rejet des produits toxiques pollue le fleuve et favorise l'apparition de maladies. Plusieurs arrêtés sont publiés pour interdire notamment les baignades. Puis, au début des années 1970, alors que la mode est d'ouvrir les berges à la circulation automobile, le maire d'Épinay-sur-Seine, Gilbert Bonnemaison, qui souhaite conserver ce site pour la promenade, interdit la construction des voies destinées à désengorger la N14, participant à la préservation du site. Aujourd'hui agrémentées d'installations de loisirs, les berges sont devenues une réserve où faune et flore sont préservées.

Désiré Ngoma

IL FAIT SON CIRQUE **À ÉPINAY**

Il jongle, il défile en échasses, il crache du feu, il danse… Désiré Ngoma a plus d'un tour sous son chapiteau ! Ce Spinassien, originaire du Congo, passé par l'école d'Annie Fratellini et par l'animation, vit de son art et le partage. Des écoles d'Épinay où il intervient pour des séances d'initiation aux arts du cirque aux prestations qu'il effectue au parc Disneyland Paris, cet artiste complet n'a pas fini de nous surprendre.

La passion de Désiré Ngoma pour les arts du cirque remonte à sa plus tendre enfance, du temps où il vivait à Kinshasa, au Congo. *« À 8 ans, avec mes copains et les grands frères, on n'avait pas de loisirs et il fallait bien s'occuper, alors on a commencé à faire des acrobaties avec tout ce qu'on trouvait dans la rue »*. Outre l'acrobatie, il s'initie en autodidacte aux arts de la rue, apprenant notamment la danse aux côtés d'Armand Majaka, un de ses « grands frères » devenu danseur du Ballet national de Kinshasa avec qui il monte le Moyi Opéra.

De Kinshasa à Paris

Si Désiré Ngoma rêve de scène, son père imagine pour lui un destin plus posé. *« Mon père me voyait banquier, comme lui ! »*. Il entame donc des études de sciences économiques qui ne le passionnent pas et quitte le Congo - alors dirigé par Mobutu - pour la Belgique. C'est là qu'il entend parler de l'école d'Annie Fratellini, qu'il intègre en 1987 et où il perfectionne ses techniques circassiennes. Hébergé chez des oncles, des cousins, vivant de petits boulots, il commence à travailler dans les centres de loisirs. Le contact avec les enfants lui plaisant, il passe son BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur). *« En stage de BAFA, mes connaissances en cirque ont intéressé ! »*. Lui vient alors l'idée de monter la compagnie Atelier Cirque Loisirs (ACL) pour faire découvrir le cirque aux enfants après l'école et pendant les vacances scolaires. Parallèlement, Désiré Ngoma travaille avec d'autres compagnies, notamment Les Volte-Face. Puis en 2000, ACL devient le cirque Chapiteau d'Afrique. L'ambition de l'artiste est alors de devenir l'ambassadeur du cirque africain en Europe. À la tête de cette structure, il se produit et propose diverses prestations scéniques en salle ou en plein air ainsi que des formations. *« J'interviens par exemple sur des festivals ou à Disneyland Paris pour des prestations de cracheur de feu, percussions ou danse africaine »*.

> ***« Les arts du cirque apprennent aux jeunes à se concentrer »***

Du CME aux berges de Seine

Désiré Ngoma a été sélectionné par les enfants du CME (Conseil Municipal des Enfants) pour proposer des initiations au cirque dans plusieurs écoles. Habitant à Épinay depuis 5 ans, il s'intéresse de plus en plus à cette ville où grandissent ses deux plus jeunes enfants de 5 ans et 10 mois à qui il souhaite transmettre son goût du jeu et de l'activité physique. *« Aujourd'hui, les jeunes passent énormément de temps sur les écrans. Les arts du cirque leur apprennent à se reconcentrer »*. Maître de son art, Désiré Ngoma est conscient de devoir faire évoluer ses numéros à mesure qu'il avance en âge. Contorsionniste à ses débuts, il s'est spécialisé dans le rolla bolla, moins traumatisant pour le corps et pouvant donc être pratiqué plus longtemps. Mais malgré son audace, il sait raison garder : *« Je ne monte plus à 2,5 m et je me suis formé à l'expression théâtrale, je travaille plus la mise en scène, la scénographie, je cherche à donner de l'émotion aux objets »*. Le **dimanche 15 septembre,** les Spinassiens pourront le découvrir sur les berges de Seine où il proposera des initiations au cirque et une déambulation en échasses et en musique. Soyez au rendez-vous !

Carnet

Actes et transcriptions d'avril et mai 2019

NAISSANCES

→ En décembre 2018

Le 9, Lovely Théophile

→ En avril

Le 1er, Naïla Lebcir • Le 3, Hemlys Konan • Le 4, Eline Brahmi • Le 5, Sidra Ait Malek • Le 7, Betül Çakmak • Le 8, Léo Aragou • Le 9, Alyw Yate Diaw • Le 10, Naïla Boujnah, Nail Sekak • Le 11, Tarah Monel, Messon Pomboli • Le 12, Pascal Direito Chaussin, Hanrish Tharmalingam • Le 13, Lashwin Kandasamy, Ismaël-Ladji Baradji • Le 14, Innayah Feneus • Le 15, Jannah Ezzedin, Maïlan Allebe Yoyotte • Le 16, Pédiayo Traoré • Le 17, Silas Labani • Le 18, Yasmine Menasria, Mohamed Bouaraguia, Mohamed El Wafi, Lenael Atité • Le 19, Youmna Hamine, Isaac Bousouar, Aliyou Coulibaly • Le 20, Owen Liberlin de Shoriba Diop • Le 21, Rayan El Ghachi • Le 24, Maïssa Mouida, Ali Ayad, Ibrahim Ilhan, Dev Danaradje • Le 26, Elea Cobert Ek, June Baghuelou • Le 27, Logan Chapelier Devoit • Le 30, Nelya Belouad, Lucas-Binh Szabo

→ En mai

Le 2, Wassim Hriba, Mohamed Djabali • Le 3, Eva Stevic, Ilian Oulebsir • Le 4, Joy Thésin Degée, Médine Djaoui • Le 5, Manel Harrache, Halima Coulibaly, Akram Eddamati Chakir • Le 6, Evelyn Hemasuthan, Ivy-Kate Caprice • Le 8, Safiya Ben Miad, Seny Keita, Inès Farhat, Liliana Lemonnier, Liam Gilles, Sohan Fahim • Le 10, Fatou Soumaré, Ethan Alfon - - Lahmi Zibi, Youssef Saadi, Jessym Yahiaoui • Le 11, Lamia Bircan, Naël El Mrabet • Le 12, Sarah Benali, Eilaf Karim, Jugurtha Sadouni, Adel El Maghribi • Le 14, Sayish Jeyakanthan • Le 15, Dona Agboton, Carla-Lina Graule, Alon et Noam Tordjman • Le 16, Téné Fofana

MARIAGES

→ En mai

Le 4, Laura Gaudiau et Tedy Vivien / Andrée Pautasso et Jean-Pierre Hospitaël • Le 7, Massaouda Hebbache et Mourad Hamdi • Le 11, Martine Brillant et Guy Canadas / Valérie Drouvin et Michel Baës • Le 18, Gloire Mbila et Jehu Malbranche / Daphnée Demosthene et Son-Save Ulysse / Marie-Louise Lutula et Fabien Da Silva • Le 25, Atarie Makaya et Grégory Ebreuil / Rose-Martha Tesalus et Jean Rébu • Le 29, Jessie Zetoun et Yoni Sanchez • Le 31, Laetitia Groué et Rahim Mazari

DÉCÈS

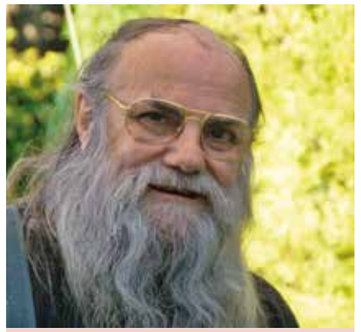
→ En avril

Le 28, Bakulu Simpo, épouse Bihombele • Le 30, Yvonne Fernandez, épouse Malus

→ En mai

Le 1er, Jacqueline Beyne, épouse Bascotte • Le 2, André Leclerq / Kpantien Yeon, épouse Rouzé • Le 3, Maghnia Doumi, épouse Bennacer/ Huguette Hémonnot, épouse Mézan • Le 6, Didier Déprez / Dominique Talaat • Le 7, Jean-Michel Sanson • Le 8, Joao Correia De Oliviera / Mohamed Aïchoune • Le 10, Jean Sevin • Le 14, Georgette Masson, épouse Patte • Le 16, Fathia Hoggui, épouse Rejeb • Le 26, Claude Cremades • Le 29, Gabriel Breheret

Vous ne souhaitez pas que votre nom, ou celui d'un parent décédé, paraisse dans cette rubrique, merci de le signaler au service de l'État civil lors de votre passage.



HOMMAGE À JEAN-CLAUDE PIGUET

Jean-Claude Piguet, décédé vendredi 24 mai à l'âge de 74 ans des suites d'une longue maladie, avait tenu avec son frère Michel la boulangerie située 32, avenue de la République de 1983 à 2009. Il avait repris ce commerce que dirigeaient auparavant ses parents depuis 1954. Jean-Claude Piguet était investi dans la vie spinassienne : membre de l'ASCRA, il se chargeait de la sono lors des animations organisées dans la ville. Toutes nos condoléances à sa famille.

Les pharmacies de garde **en juillet et août 2019***

Secteurs : Saint-Denis/Épinay-sur-Seine/Stains/Pierrefitte-sur-Seine/Villetaneuse ***sous réserve de modification***

Dimanche 7 juillet
Pharmacie Baali
1, place de la Halle
93200 Saint-Denis
***Tél.** 01 55 87 24 24*

Dimanche 14 juillet
Pharmacie Gapesie
46, avenue
Roger Salengro
93430 Villetaneuse
***Tél.** 01 48 21 21 12*

Dimanche 21 juillet
Pharmacie de la gare
8, place du
Général Leclerc
93380 Pierrefitte-sur-Seine
***Tél.** 01 48 21 20 74*

Dimanche 28 juillet
Pharmacie Gabriel Péri
135, rue Gabriel Péri
93200 Saint-Denis
***Tél.** 01 48 22 32 05*

Dimanche 4 août
Pharmacie Asfor
105, avenue Joffre
93800 Épinay-sur-Seine
***Tél.** 01 48 41 33 08*

Dimanche 11 août
Pharmacie de la nouvelle gare
3, place de la Nouvelle gare
93800 Épinay-sur-Seine
***Tél.** 01 48 29 51 04*

Jeudi 15 août
Pharmacie Pyramide
Route de Saint-Leu
93430 Villetaneuse
***Tél.** 01 48 27 82 10*

Dimanche 18 août
Pharmacie l'Estrée
46, avenue
Nungesser et Coli
93380 Pierrefitte-sur-Seine
***Tél.** 01 48 22 86 43*

Dimanche 25 août
Pharmacie des Joncherolles
43/45, chemin
des Joncherolles
93380 Pierrefitte-sur-Seine
***Tél.** 01 48 26 53 50*

⊕ Pour trouver les pharmacies ouvertes près de chez vous 24h/24 et 7j/7, consultez le site **www.monpharmacien-idf.fr**

Vos élus

Les adjoints au maire et les conseillers municipaux délégués reçoivent les Spinassiens sur rendez-vous ou assurent des permanences.

Allô Monsieur le Maire

Vous avez une question ou vous rencontrez un problème concernant le stationnement, la salubrité, la sécurité, la propreté ou tout autre domaine ?

Depuis 2001, vous pouvez joindre directement votre Maire, Hervé Chevreau, tous les lundis de 18h à 20h.

→ Pour cela, il suffit de composer le 01 49 71 89 24

Patrice Konieczny
1er adjoint chargé de la Culture et de la Stratégie économique
Tél. 01 49 71 89 14

Brigitte Espinasse
2e adjointe chargée des Finances, de la Vie associative et de l'Égalité femmes-hommes
Tél. 01 49 98 13 83

Farid Saidani
3e adjoint chargé de la Politique de la Ville et de la Démocratie locale
Tél. 01 49 71 42 71 / 98 78

Danielle Le Gloannec
4e adjointe chargée des Seniors et du Commerce
Tél. 01 49 71 98 51

Salah Bourdi
5e adjoint chargé de la Prévention spécialisée, de l'Habitat et des Relations avec les bailleurs
Tél. 01 49 71 99 79 / 79 37

Patricia Bastide
6e adjointe chargée des Affaires sociales, de la Santé, de la Famille, de la Petite enfance et du Tourisme
Tél. 01 49 71 98 51

Daniel Le Danois
7e adjoint chargé des Affaires scolaires
Tél. 01 49 71 98 22

Sylvie Blin
8e adjointe chargée de l'Administration générale et de la Modernisation du service public
Tél. 01 49 71 89 21 / 89 18

Claude Tilliet
9e adjoint chargé des Bâtiments et du Suivi des délégations de service public
Tél. 01 49 71 89 71

Samia Azzouz
10e adjointe chargée des Affaires sportives
Tél. 01 49 71 32 87

Ramej Kassamaly
11e adjoint chargé de la Jeunesse et de la Vie des quartiers
Tél. 01 49 71 89 03

Eugénie Ponthier
12e adjointe chargée de l'Écologie urbaine
Tél. 01 49 71 89 71

Norbert Lison
13e adjoint chargé des Anciens combattants, des Questions de défense et du Patrimoine
Tél. 01 49 71 89 18 / 89 17

Bernadette Gautier
Conseillère municipale déléguée chargée des Relations internationales, des Jumelages et de la Coopération décentralisée
Tél. 01 49 71 98 36

Nadia Kais
Conseillère municipale déléguée chargée de la Santé et du Handicap
Tél. 01 49 71 98 62

Denis Redon
Conseiller municipal délégué chargé de l'Espace public et de la Sécurité routière
Tél. 01 49 71 89 18 / 89 17

Mauna Traikia
Conseillère municipale déléguée chargée du Développement économique et des Relations avec les entreprises
Tél. 01 49 71 89 14

Farid Benyahia
Conseiller municipal délégué chargé du Grand Paris et des Nouvelles technologies
Tél. 01 49 71 89 18 / 89 17

Fatiha Kernissi
Conseillère municipale déléguée chargée de la Petite enfance
Tél. 01 49 71 79 77

Daniel Guy
Conseiller municipal délégué chargé du Commerce et des Commissions de sécurité
Tél. 01 49 71 99 25

Jean-Pierre Leroy
Conseiller municipal délégué chargé de l'Emploi et de l'Insertion
Tél. 01 49 71 26 38

Hinda Mhebik
Conseillère municipale déléguée chargée du Logement
Tél. 01 49 71 99 79

Armand Grauer
Conseiller municipal délégué chargé de l'Enseignement secondaire et supérieur
Tél. 01 49 71 98 22

Mohammed Cherfaoui
Conseiller municipal délégué chargé des Associations
Tél. 01 49 98 13 83

PERMANENCES LOGEMENT

Concernant votre demande de logement social, Salah Bourdi et Hinda Mhebik reçoivent sur rendez-vous.

→ Pour prendre rendez-vous, vous pouvez contacter le 01 49 71 99 79

⊕ Qui est qui ? Vos élus en images sur **www.epinay-sur-seine.fr**

Permanences

Pour vos demandes de passeports et de cartes d'identité, pensez à prendre rendez-vous en ligne sur **epinay-sur-seine.fr,** dans la rubrique Démarches en ligne.

Rendez-vous en ligne

MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT

Permanences au **1, rue de la Terrasse,** *les lundis* de 9h à 12h et de 13h à 17h30, *les mardis* de 9h à 12h et de 13h à 19h, *les jeudis* de 9h à 12h et de 13h à 17h20, et *les vendredis* de 9h à 12h.

***Tél.** 01 48 23 22 27*

DÉFENSEUR DES DROITS

Une permanence de la déléguée du Défenseur des Droits se tient tous *les samedis matin,* **à l'Hôtel de Ville**, de 9h à 12h, sur rendez-vous.

***Tél.** 01 49 71 99 99*

ÉCRIVAIN PUBLIC

Pour tous travaux de rédaction ou de traduction, des permanences sont assurées par :

- **l'ISM interprétariat,** dans les centres socioculturels :
  — La Maison du Centre (allée Aimé Césaire) : sur rendez-vous (hors jours fériés). Fermé en juillet.
  ***Tél.** 01 48 26 10 21*
  — Félix Merlin (67, rue Félix Merlin) : sur rendez-vous (hors jours fériés).
  ***Tél.** 01 48 41 96 39*
  — Espace Nelson Mandela (64, avenue de la Marne) : sur rendez-vous (hors jours fériés).
  ***Tél.** 01 49 71 99 35*
- **un écrivain public au Pôle social** (1, rue de l'Abbé Pierre) *les jeudis* de 9h à 12h (hors jours fériés), sans rendez-vous.
  ***Tél.** 01 42 43 31 28*

SURENDETTEMENT

Sur rendez-vous au *01 49 71 98 75,* des permanences sont assurées par :

- **l'association Léo Lagrange** habituellement les *1er et 3e jeudis* du mois (hors jours fériés), de 14h à 16h30 au CCAS (7, rue Mulot). Cette permanence ne sera pas maintenue en août.
  ***Prochaines dates :** 4 et 18 juillet*

ADIL 93 (LOGEMENT)

Des permanences, sans rendez-vous, sont organisées au **service Logement-FSL** (7, rue Mulot), *les jeudi 4, 11, 18 et 24 juillet* de 14h à 17h. Il n'y aura pas de permanence en août.

LOGIS (LOGEMENT)

Des permanences sont aussi organisées par l'association Logis **dans ses locaux** (69, rue Félix Merlin) *chaque mercredi* de 8h à 11h30. Pour prendre rendez-vous, appelez le mardi matin.

***Tél.** 01 48 41 80 11*
ass-logis@wanadoo.fr

ANCC (COPROPRIÉTÉ)

Permanences sans rendez-vous au **CCAS** (7, rue Mulot), le *2e mardi* du mois, de 18h à 19h.

***Tél.** 06 07 51 87 39 ou 01 42 22 14 14*
***Prochaine date :** 9 juillet*

UN PROJET DE CONSTRUCTION ?

Le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement 93 (CAUE) conseille les particuliers dans leur projet. Les permanences ont lieu *les 1er et 3e jeudis* du mois de juillet, de 14h à 17h, sur rendez-vous auprès du **service Urbanisme** (7 bis, rue de Paris). Il n'y aura pas de permanence en août.

***Tél.** 01 49 71 99 62*
***Prochaines dates :** 4 et 18 juillet*

SOCIAL

Des permanences pour un premier contact sont organisées par une assistante sociale *les 9 et 23 juillet* au centre socioculturel Félix Merlin.

***Tél.** 01 48 41 96 39*

RECHERCHE FAMILLES D'ACCUEIL

Le centre hospitalier Robert Ballanger (service psychiatrie) recrute des familles domiciliées dans un rayon de 50 km pour accueillir un patient psychiatrique stabilisé 24h/24. Conditions : chambre individuelle, disponibilité, disposer d'une voiture personnelle. Rémunération : 1500 € net/mois.

*Contacter l'Unité Thérapeutique d'Accueil Familial Adulte (UTAFA) au **01 49 36 74 67** du lundi au vendredi, de 9h à 16h30*

NOUVELLE PERMANENCE

De nouvelles permanences juridiques assurées par l'association Juris Secours sont mises en place au centre socioculturel Félix Merlin *un lundi* par mois, à l'Espace Nelson Mandela *un jeudi* par mois et au Pôle social *un jeudi* par mois.

***Tél.** 01 48 30 81 39*
Prochaines dates :
Lundi 1er juillet et 5 août de 9h30 à 12h30 au centre socioculturel Félix Merlin (67, rue Félix Merlin)
Jeudis 4 juillet et 1er août de 15h à 19h au Pôle social (1, rue de l'Abbé Pierre)
Jeudi 25 juillet et 22 août de 13h30 à 17h30 à l'Espace Nelson Mandela (64, avenue de la Marne)

TRAVAUX À LA MAISON DU CENTRE

À partir de juillet, les permanences ayant lieu normalement à la Maison du Centre s'effectueront provisoirement au centre socioculturel des Écondeaux (4, avenue Léon Blum) dans l'attente de l'ouverture, en septembre, de la nouvelle Maison du Centre rue de Paris.

AIDE À L'EMPLOI

La Maison de l'Emploi organise des permanences :

- **dans ses locaux** (32-34, avenue Salvador Allende), *tous les jeudis* de 9h30 à 12h. ***Tél.** 01 71 86 38 10*
- **au centre socioculturel Félix Merlin** (67, rue Félix Merlin) : Atelier CV *tous les jeudis* de 9h à 12h. Pas de permanences en août.
  ***Tél.** 01 48 41 96 39*

POINT INFO CANCER

Les associations Une Luciole dans la nuit et Vivre comme avant accueillent les personnes atteintes d'un cancer et leurs proches, au **39, rue de Marseille** *tous les mardis* de 13h30 à 17h. Divers ateliers et soins sont proposés, renseignez-vous ! Il n'y aura pas de permanence **du 31 juillet au 15 août.**

***Tél.** 06 49 42 26 38 - www.uneluciole danslanuit.fr*
***Facebook :** Une Luciole dans la nuit*

Déchets, mode d'emploi

Encombrants

JETEZ-LES AU BON MOMENT !

Pour vous débarrasser de vos objets encombrants, Plaine Commune organise des ramassages spécifiques tous les quinze jours. Afin d'éviter d'encombrer inutilement les trottoirs et ainsi de gêner les circulations, veillez à ne déposer devant chez vous que les objets collectables et à bien respecter le calendrier de ramassage.

Les encombrants, qu'est-ce que c'est ?

Les jours de collecte des encombrants, vous êtes autorisés à déposer uniquement le mobilier (tables, chaises…), les matelas et sommiers, les gros cartons… En aucun cas, vous ne pouvez jeter des gravats, des déchets d'équipements électriques et électroniques, des déchets toxiques (pots de peinture ou d'huile usagés, pièces automobiles, pneus déjantés de véhicules légers…) et des déchets verts. Ces derniers doivent être déposés à la déchetterie.

Quand les sortir ?

La collecte des encombrants a lieu toutes les deux semaines, le même jour pour toute la ville (cet été, **les 9 et 23 juillet et les 6 et 20 août).** Les bennes passent à partir de 7h le matin. Vous pouvez les sortir sur le trottoir la veille à partir de 18h. Tous les dépôts sur le domaine public en dehors de ces horaires sont interdits.

Et si vous avez raté le jour de collecte ?

En dehors des jours de collecte, vous devez déposer vos encombrants à la déchetterie. Des locaux sont aussi mis à disposition dans la plupart des logements collectifs pour les stocker jusqu'à la prochaine collecte.

LA DÉCHETTERIE RESTE **OUVERTE TOUT L'ÉTÉ !**

En dehors des jours de collecte des encombrants, vous devez les apporter à la déchetterie (9, rue de l'Yser).

- **Pour les particuliers (gratuit) :** lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 9h à 18h30, mardi et jeudi de 12h à 18h30.
- **Pour les artisans et entreprises (payant) :** mardi et jeudi de 7h à 12h.

La déchetterie reste ouverte toute l'été mais sera fermée **le dimanche 14 juillet et le jeudi 15 août.**

⊕ d'infos sur les collectes de déchets sur **www.epinay-sur-seine.fr**

UNE QUESTION SUR VOTRE SECTEUR ? UN PROBLÈME ?

Contactez Allo Agglo au **0800 074 904** (appel gratuit depuis un poste fixe)

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI DE PLAINE COMMUNE SUR VOTRE SMARTPHONE

Un calendrier papier 2019 pour votre secteur est également disponible : contactez Allo Agglo.

LES TROIS COLLECTES

Ordures ménagères

Les déchets non recyclables, les déchets verts.

- 2 fois par semaine en zones pavillonnaires,
- 3 fois par semaine pour l'habitat collectif.

Tri sélectif

Les papiers et journaux, le carton, les boîtes de conserve, les bouteilles en plastique.

Tous les quinze jours, en alternance avec le verre.

- Secteurs 1, 4 et 5 : jeudi matin,
- Secteurs 2 et 3 : vendredi matin.

Verre

Les bouteilles et les bocaux en verre (sans bouchon).

Tous les quinze jours, en alternance avec le tri sélectif.

- Secteurs 1, 4 et 5 : mardi matin,
- Secteurs 2 et 3 : mercredi matin.

Encombrants

Les meubles usagés, les matelas et sommiers, les cartons volumineux, la ferraille.

Le mardi tous les quinze jours : cet été, les 9 et 23 juillet et les 6 et 20 août.

Sortez vos conteneurs ou encombrants la veille du ramassage à partir de 18h. Quartiers Centre-ville et Gallieni, la collecte des déchets (sauf encombrants) a lieu le soir : à partir de 18h pour Gallieni et de 20h en Centre-ville.

Tribune de la majorité

BAISSE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU : NOUS SERONS VIGILANTS

Le Premier ministre Edouard Philippe dans son discours de politique générale a récemment annoncé la baisse de l'impôt sur le revenu à hauteur de 5 milliards d'euros dès 2020.

Concrètement : le taux de l'imposition de la première tranche baissera de 14 à 11 % en 2020 pour les 12 millions de contribuables qui touchent entre 9965 et 25405 euros par an. Selon le Gouvernement, cette mesure se traduirait par une économie de 350 euros en moyenne pour les foyers concernés. Le seuil d'entrée dans la seconde tranche étant également abaissé, cela devrait permettre à 5 millions de contribuables supplémentaires de bénéficier de cette baisse dans une moindre mesure.

Cette décision, consécutive à la prise de conscience par le Gouvernement de la difficulté croissante pour de nombreux Français qui travaillent et paient des impôts de vivre correctement, est incontestablement une bonne nouvelle.

À Épinay-sur-Seine, l'ensemble de l'équipe municipale œuvre avec détermination depuis 2001 pour contenir les charges qui pèsent sur les Spinassiens. Pleinement conscients des difficultés rencontrées par nos concitoyens, nous n'avons pas augmenté le taux des impôts locaux depuis 16 ans. En cohérence avec nos engagements municipaux de 2014, nous avons souhaité baisser cette année le taux de taxe foncière pour contribuer à préserver le pouvoir d'achat des Spinassiens.

Toutefois, comme avec la suppression de la taxe d'habitation, les pistes avancées pour financer cette baisse de l'impôt sur le revenu sont très floues : sont envisagées pêle-mêle la suppression de certaines niches fiscales pour les entreprises, des économies dans le train de vie de l'État, la réforme du statut des fonctionnaires…

Pour nous les choses sont claires : cette baisse d'impôt ne doit et ne peut se traduire par un recul du service public de proximité ou par la poursuite du désengagement de l'État dans le soutien nécessaire à l'action des collectivités locales sur le terrain et auprès des populations qui en ont précisément le plus besoin.

Cela reviendrait dans les faits à reprendre d'une main ce que l'on a donné de l'autre et continuerait à aggraver la fracture sociale et territoriale entre plusieurs catégories de Français.

En tant qu'élus et en tant que contribuables spinassiens, nous y serons dans les mois à venir particulièrement attachés.

Très cordialement.

L'équipe du Maire

Tribunes de l'opposition

STATIONNEMENT SUR LES BERGES DE SEINE : TOLÉRÉ OU INTERDIT?

Epinay peut s'enorgueillir de ses berges de Seine car contrairement à d'autres villes d'Ile de France, elles ont échappé à l'engouement pour l'aménagement de voies rapides en faveur de la circulation automobile. Gilbert Bonnemaison, le maire de l'époque, a su résister à cette pression pour préserver l'environnement et le patrimoine historique de notre ville. Désormais le stationnement et la circulation sont très officiellement interdits sur les berges de Seine, des panneaux le rappellent très lisiblement avec vidéo-protection à l'appui. Alors pourquoi des véhicules y stationnent, aux abords du restaurant l'Avant-Seine, comme s'il s'agissait d'un parking privatif? Cela se fait au détriment de la qualité de l'air, de la sécurité et de la tranquillité des Spinassiens. Nous demandons donc, à Monsieur Chevreau de remédier à cette situation inacceptable, pour que l'on puisse se rendre au restaurant sans stationner sur les berges de Seine, dans le pur respect de la loi.

Batama Doumbia-Brigitte Prospéri-Geneviève Roch.

Les Aéroports de Paris, symboles du patrimoine nationale, bâtis grâce à l'argent du contribuable seront prochainement privatisés. C'est ainsi que se révèle "la marche vers le Nouveau Monde", chère au Président Macron. Des parlementaires ont mis en application une disposition constitutionnelle permettant aux citoyens de s'opposer à la privatisation par le Référendum d'Initiative Partagée dit, RIP. Pour se concrétiser, celui-ci doit être soutenu par 10 % du corps électoral, soit 4,7 millions d'électeurs. Les électeurs ont 9 mois, soit jusqu'au 12 mars 2020, pour lui apporter leur soutien sur le site lancé à cet effet. Toute personne inscrite sur les listes électorales peut apporter son soutien à la tenue d'un RIP contre la privatisation des Aéroports de Paris. Pour cela, il suffit se rendre sur le site ci dessous munis de votre carte d'identité. www.referendum.interieur.gouv.fr Si le RIP atteint les 10 % du corps électoral en termes de signature, alors le Président de la République sera tenu de convoquer les français à un Référendum pour se prononcer pour ou contre la privatisation. Le dispositif est complexe mais l'enjeu est important car la mobilisation citoyenne conditionnera l'avenir du service public dans notre pays. Jaurès disait que "la Nation est le patrimoine de ceux qui n'ont rien". Le service public à la française est un marqueur unitaire de la Nation.

Madjid Challal, Rodolphe Boutin, Pierre Tavares.

Agenda • Juillet-Août 2019

Vendredi 5 juillet

- Chantier ouvert du futur jardin écologique → *56, rue de Saint-Gratien de 17h à 20h*

Samedi 6 juillet

- Fête des enfants (jusqu'au 19 juillet) → *Jardin des Presles et Canyon de 11h à 20h (21h le week-end)*
- Tournoi de football franco-allemand → *Parc Municipal des Sports de 10h à 16h*
- Fête du quartier d'Orgemont → *Parc central d'Orgemont de 14h à 20h*
- La Nuit des églises → *Église Saint-Patrice de 19h30 à 23h*

Dimanche 7 juillet

- Fête de l'association des Ambianceurs de Notre-Dame → *120, avenue Joffre de 12h15 à 18h*
- Balade faune, flore et glanage → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30*

Mercredi 10 juillet

- Braderie de Charity Shop Solidaire (jusqu'au 30 juillet) → *Ancienne bibliothèque Mendès France de 10h à 18h30*

Dimanche 14 juillet

- Après-midi salsa et zumba → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30*

Vendredi 19 juillet

- Initiation au cirque → *Parc central d'Orgemont de 14h30 à 16h30*

Samedi 20 juillet

- Sortie à Trouville organisée avec l'association MHP → *Départ de l'école Anatole France à 6h45*
- Sortie à Merville-Franceville plage avec Hibiscus Haïti → *Départ de Saint-Denis Porte de Paris à 7h*

Dimanche 21 juillet

- Collecte de sang → *École Georges Martin de 9h à 14h*
- *Faro Faro* dans le cadre du Festival Paris l'été → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30 (représentation à 15h30)*

Vendredi 26 juillet

- Initiation au cirque → *Parc central d'Orgemont de 14h30 à 16h30*

Dimanche 28 juillet

- Randonnée et pique-nique en bord de seine → *Départ du Stade de France à 10h*
- Animations et spectacle de cirque dans le cadre des « Dimanches au bord de l'eau » → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30*

Samedi 13 juillet à partir de 19h Banquet républicain, feu d'artifice et bal dans le parc de l'Hôtel de Ville et sur les berges de Seine

Dimanche 4 août

- « Dimanche au bord de l'eau » → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30*

Mercredi 7 août

- « Mercredi au bord de l'eau » → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30*

Dimanche 11 août

- « Dimanche au bord de l'eau » → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30*

Dimanche 18 août

- « Dimanche au bord de l'eau » → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30*

Lundi 19 août

- Sortie à Trouville organisée par le Secours catholique → *Départ de l'Espace Lumière à 7h*

Dimanche 25 août

- Journée intergénérationnelle → *Berges de Seine de 14h30 à 17h30*

Les mercredis au bord de l'eau

- Les 10, 17, 24 et 31 juillet et les 7, 14, 21 et 28 août de 14h30 à 17h30 sur les berges de Seine.
- Rencontre philosophique et balade avec l'âne à livres les mercredis 10, 17 et 24 juillet

EPINAY-SUR-SEINE

FESTIVITÉS DU 13 JUILLET

Parc de l'Hôtel de Ville et Berges de Seine

19H - 1H

NOUVEAU

19H
Banquet républicain & bal
Parc de l'Hôtel de Ville

23H
Feu d'artifice
Berges de Seine

23H30
Bal
Parc de l'Hôtel de Ville

Infos 01 49 71 98 27

Suivez-nous